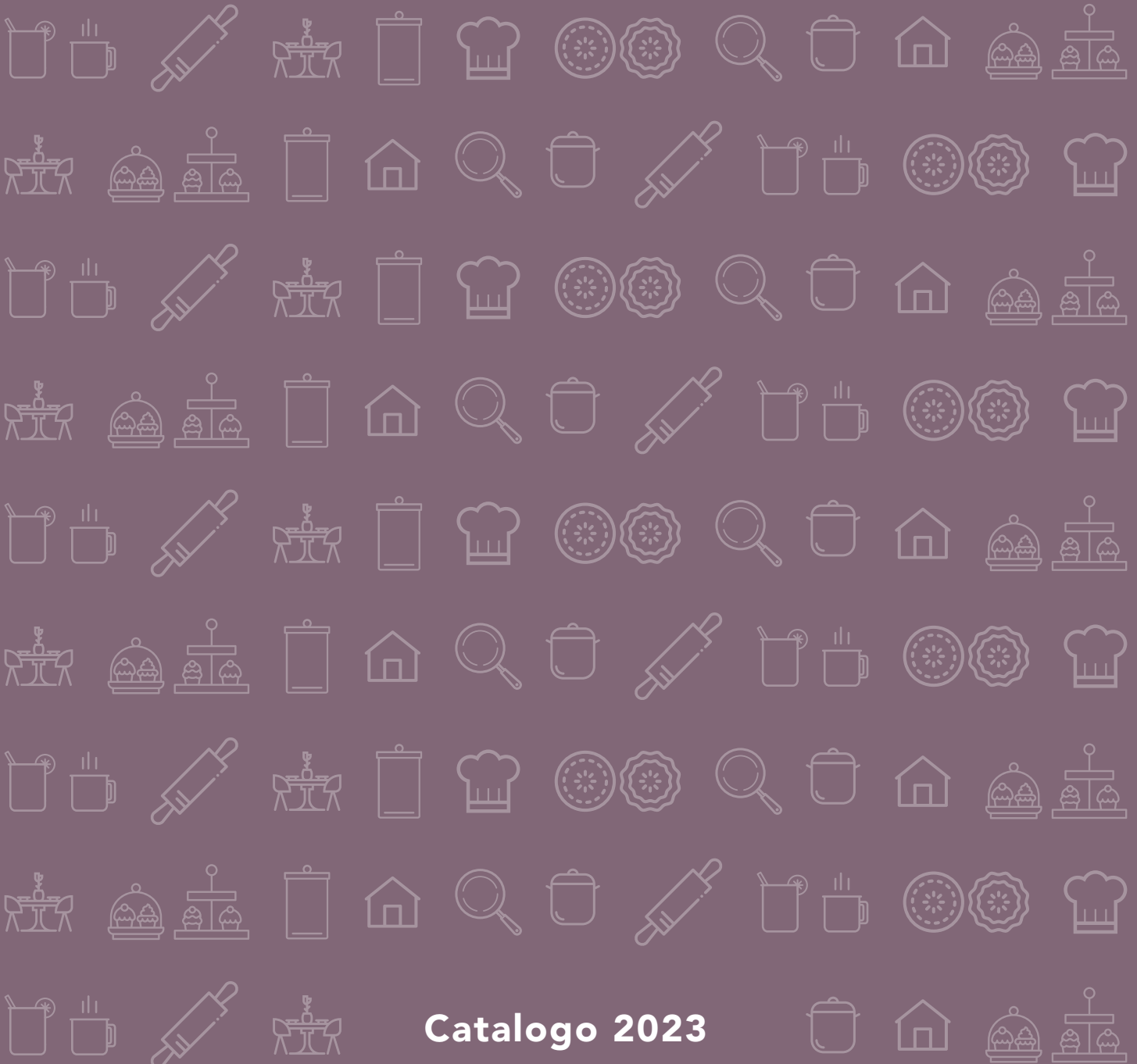




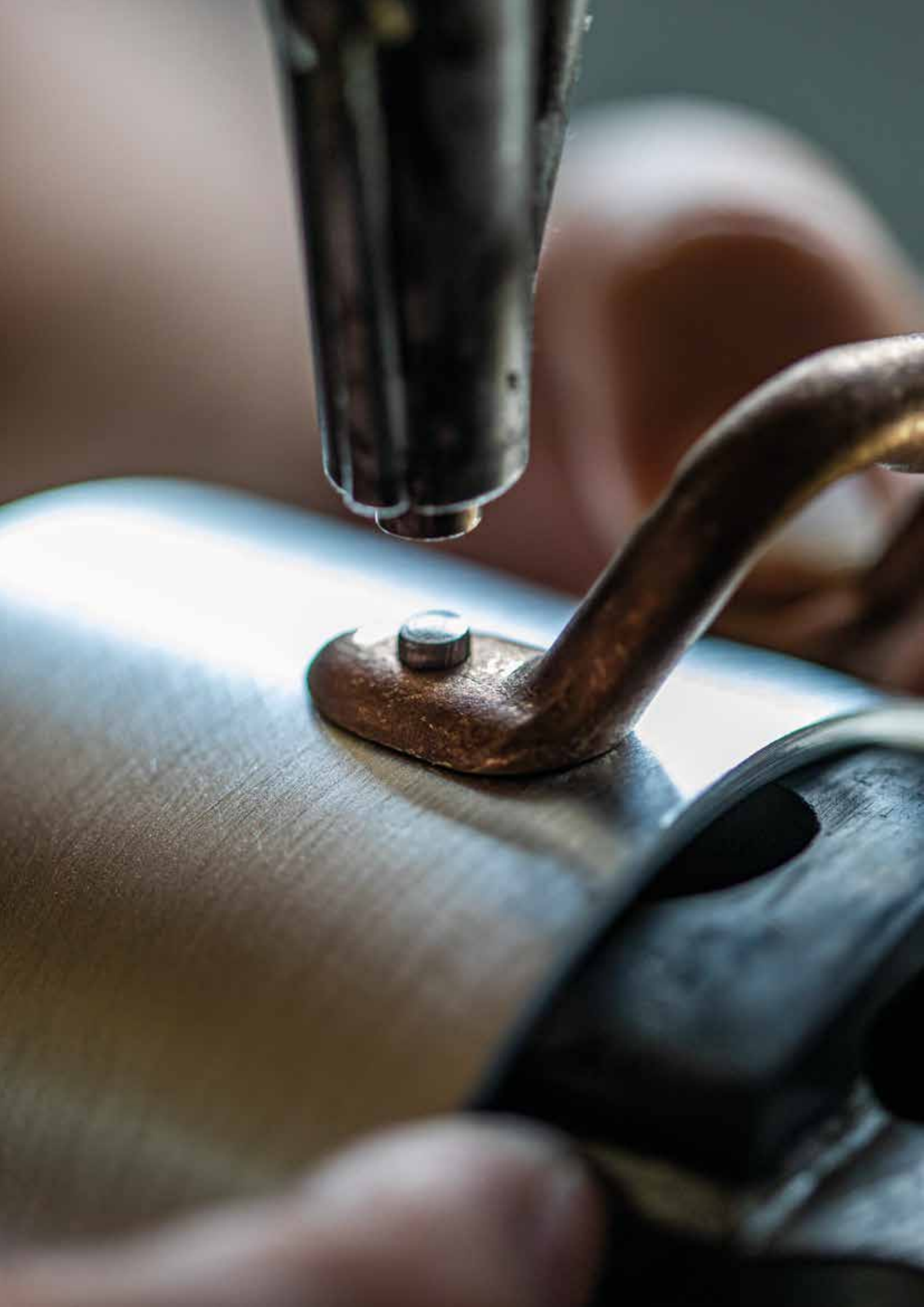
ITALO OTTINETTI

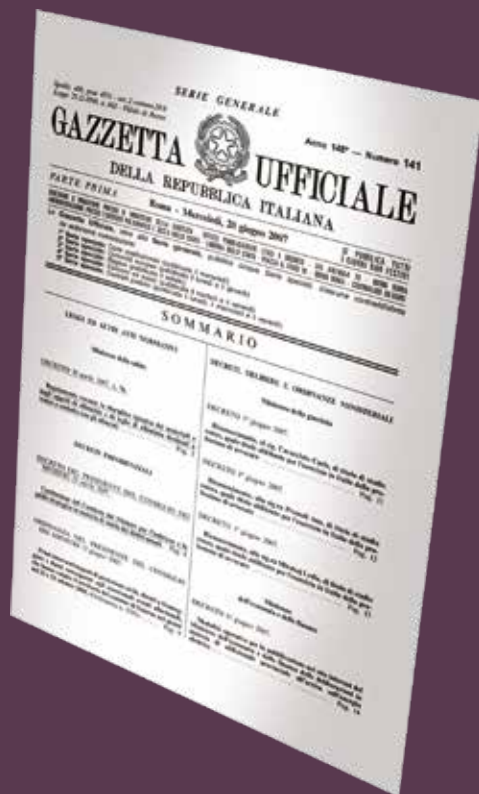
ITALO OTTINETTI, DAL 1920
LA PASSIONE PER L'ALLUMINIO

PASSION FOR ALUMINUM SINCE 1920



Catalogo 2023





È IN VIGORE IL DECRETO DEL MINISTERO DELLA SALUTE N°76 DEL 18 APRILE 2007

Publicato sulla gazzetta ufficiale n° 141 del 10-07-2007

Questa norma è di riferimento all' idoneità degli articoli in alluminio a contatto con gli alimenti.

La nostra azienda accoglie con soddisfazione questo provvedimento avendo da sempre scelto di utilizzare per la produzione alluminio con purezza superiore al 99%.

Il testo completo della legge lo potete trovare su: www.assomet.it/alluminioincucina/

Per ulteriori informazioni:
Centro Italiano Alluminio tel. 0289303679

Dal 1920 la metallurgica Italo Ottinetti, tipica azienda a conduzione familiare, rappresenta un punto di riferimento nel panorama dei produttori italiani di pentole e utensili in alluminio **per uso professionale e domestico**.

La Italo Ottinetti usa per i propri prodotti solo **materie prime idonee al contatto alimentare** - in base alla normativa CEE EN 601 e EN 602 - e di esclusiva origine italiana, continuando a produrre in Italia, nella sede storica di Baveno, sul Lago Maggiore.

THE DECREE FROM THE MINISTRY OF HEALTH N°76 OF 18 APRIL 2007

is in force Published in the Gazzetta Ufficiale n° 141 of 20-07-2007

This regulation is for reference of suitability of aluminium articles in contact with foodstuffs.

Our company welcomes this provision with satisfaction, having always chosen to use aluminium with purity of above 99% for our production.

The complete text of the law can be found on: www.assomet.it/alluminioincucina/

For further information:
Centro Italiano Alluminio tel. + 39 0289303679

Since 1920, the Italo Ottinetti metallurgical company, typical family business, has represented a point of reference in the survey of Italian producers of aluminium pots and utensils **for professional and domestic use**.

Italo Ottinetti uses for its own products only **raw materials fit for coming into contact with food** - according to the EEC EN 601 and EN 602 standards - and exclusively of Italian origin, continuing to produce in Italy, at the historical site of Baveno, on Lake Maggiore.



STORIA

Italo Ottinetti e la passione per l'alluminio

Nel 1920 Italo Ottinetti, classe 1898 e reduce della Grande Guerra, insieme con alcuni soci, fondava a Baveno, il caratteristico borgo sul Lago Maggiore ora in provincia di Verbania, la metallurgica che ancora oggi porta il suo nome. Nel piccolo stabilimento l'alluminio si lavorava a ciclo completo: si fondeva il lingotto per ottenere la placca che a sua volta era laminata per ottenere il disco da cui, dopo lo stampaggio o la tornitura, si arrivava al prodotto finito. Una produzione prettamente artigianale di articoli di alta qualità che Italo Ottinetti vendeva personalmente, percorrendo tutta l'Italia fino alla Sicilia. Allora l'assortimento comprendeva posate, pentolame e accessori per famiglie, come documentato dal catalogo del 1925, anno in cui Italo Ottinetti diventava unico proprietario dell'azienda.

L'attività fioriva e lo stabilimento si allargava tanto da occupare, prima della II Guerra Mondiale, più di 50 dipendenti, poi ridotti dalla meccanizzazione di una gran parte del processo produttivo. Erano gli anni del boom economico.

LA ITALO OTTINETTI OGGI

In azienda, che ha mantenuto negli anni la propria sede storica con la proprietà e la gestione da parte della Famiglia Ottinetti, arriva la terza generazione di imprenditori con Italo Ottinetti, figlio di Michele attuale presidente, impegnato nel settore della produzione. Nel consiglio di amministrazione entrano a far parte anche Franco e Maria, figlia del fondatore.

Lo stabilimento ora comprende nuove linee di produzione per realizzare nuove gamme di prodotti, rigorosamente made in Italy, e componenti per lavorazioni industriali. Tradizione e innovazione, passione e spirito creativo si uniscono nel segno di quell'ideale di qualità a cui l'azienda si è sempre riferita, a partire dal lontano 1920.

Negli ultimi anni l'azienda ha avuto un forte successo in tutti i mercati europei e oltreoceano, grazie all'eleganza senza tempo delle collezioni Ottinetti.

THE HISTORY

Italo Ottinetti and passion for aluminium

In 1920, Italo Ottinetti, born in 1898 and veteran of the Great War, together with some partners, established at Baveno, the typical village on Lake Maggiore currently in the province of Verbania, the metallurgical company that is still named after him. In the small factory, aluminium was full processed: the bar was melted to obtain the plate that in turn was rolled to obtain the disk from which, after pressing or turning, the finished product was obtained.

A purely craftmade production of high quality articles that Italo Ottinetti sold personally, travelling all over Italy as far as Sicily. At that time, the range included cutlery, pots and pans and household accessories, as documented by the catalogue of 1925, year in which Italo Ottinetti became the single owner of the company.

Business prospered and the factory spread out and employed, before the II World War, more than 50 persons, reduced later on due to the mechanisation of most of the production process. These were the years of the economic boom.

ITALO OTTINETTI TODAY

The company, which kept over the years its historical site with the ownership and management of the Ottinetti Family, welcomes the third generation of entrepreneurs with Italo Ottinetti, son of Michele, currently president, working in the production sector. Franco and Maria, son and daughter of the founder, became members of the board of directors.

Now, the company includes new production lines to execute new product ranges, strictly made in Italy, and components for OEM production. Tradition and innovation, passion and creative spirit perfectly combine the ideal of quality to which the company always referred as back in 1920.

In the last few years the company became very successful in all European and Overseas markets, thanks to the endless elegance of the products.



ECO-FRIENDLY

produciamo prodotti riciclabili all'infinito



I NOSTRI PUNTI DI FORZA

ASSORTIMENTO

Mettiamo a disposizione dei nostri clienti una vasta gamma di prodotti per uso professionale e domestico, principalmente in alluminio, acciaio e Banda Stagnata.

FLESSIBILITÀ E INNOVAZIONE

La gestione aziendale, tipicamente familiare, e l'organizzazione flessibile del lavoro, ci permettono di operare con la massima elasticità anche strutturale per lo studio e la messa a punto di nuovi prodotti.

SOSTENIBILITÀ AMBIENTALE

Lavoriamo l'alluminio perché è tra i materiali più diffusi sulla terra, è un buon conduttore termico, è versatile e si ricicla all'infinito.

CURA DEL CLIENTE

Affianchiamo i nostri clienti nello studio e nella realizzazione di nuovi prodotti che soddisfino appieno le loro esigenze, anche quelle più particolari.

SICUREZZA

Analisi di colata delle materie prime, certificazione di filiera dei fornitori, tracciabilità di prodotto e rigorosi controlli in fase di produzione, garantiscono ai nostri articoli l'assoluta sicurezza alimentare.

STOCK

Tutti gli articoli e i modelli presenti sul nostro catalogo, dalle pentole professionali ai barattoli e stampi di pasticceria, sono sempre disponibili nel nostro magazzino.

OUR STRONG POINTS

PRODUCT RANGE

We provide a wide range of products for professional and domestic use to our customers, mainly in aluminium, but even in stainless steel and tinplate.

FLEXIBILITY AND INNOVATION

The family business management and the extremely easy work organisation allow us to be very flexible in developing and realize new products.

ENVIRONMENTAL SUSTAINABILITY

We process aluminium because it is one of the most common raw material on earth, it has a good thermic conductivity, it is versatile and it is recyclable endlessly.

CUSTOMER CARE

We support our customers in projects of new item or special products till their realization, in order to satisfy even their most particular requirements.

SAFETY

Melting analysis of raw materials, entire process in providing certification of the suppliers, product traceability and strict controls in the production phases, guarantee an absolute food contact - safety of our articles.

STOCK

All the products presented in our catalogue, that is to say: baking moulds, the jar collection, professional cookware, pastry cutters, are always available on our stock.

ECOLOGIA E RICICLO

L'alluminio possiede caratteristiche ottimali per il riciclo: può essere riutilizzato all'infinito per dare vita ogni volta a nuovi prodotti.

Oltre il 50% dell'alluminio attualmente circolante, proviene dal riciclo e non differisce per nulla da quello ottenuto dal minerale originale poiché le caratteristiche fondamentali del metallo rimangono invariate.

Riciclare e riutilizzare l'alluminio offre una serie di vantaggi per l'ambiente e la collettività: consente di risparmiare il 95% dell'energia necessaria per produrlo partendo dalla materia prima; di recuperare materia utile per realizzare nuovi prodotti, di salvaguardare l'ambiente e le sue risorse naturali e costituisce un'importante attività per la nostra economia.

ECOLOGY AND RECYCLING

Aluminum has optimal features for recycling: it can be reused thousands times and can be used again to create new products.

Over 50% of aluminum comes from a recycling process and has the same structure from the original mineral, since its characteristics remain unchanged.

Recycling and reusing aluminum offer a lot of advantages for the environment and the community: it saves 95% of the energy needed to produce it starting from the raw material. The recycling of the material to create new products protects the environment and its natural resources is an important issue for our economy.



ITALO OTTINETTI

OUR COMPLETE LITERATURE

www.ottinetti.it/en/catalogue/



[@metallurgicaitaloottinetti](https://www.instagram.com/metallurgicaitaloottinetti)

INDICE



COLLEZIONE BUFFET

08

Buffet Collection



COLLEZIONE PASTICCERIA

10

Pastry Moulds Collection



COLLEZIONE DONNA

29

Donna Collection



COLLEZIONE DONNA BRONZO

34

Donna Bronze Collection



COLLEZIONE NATURAL CHIC

36

Natural Chic Collection



COLLEZIONE TAVOLA

38

Tavola Collection



COLLEZIONE FAMIGLIA

57

Famiglia Collection



COLLEZIONE PROFESSIONALE

65

Professional Collection



COLLEZIONE MANI IN PASTA

71

Mani in pasta Collection



COLLEZIONE TAZZE E BAR

74

Mugs and Bar Collection



COLLEZIONE COFFEE TIME

80

Coffee Time Collection



COLLEZIONE BARATTOLI

85

Jar Collection

COLLEZIONE BUFFET

*BUFFET
COLLECTION*



Nuova vita al buffet.

A fresh start to the buffet.

Pomoli disponibili - Available brass



LEGNO



ALLUMINIO



BRONZO



ORO



ART. 1801

ALZATA "HAPPY HOUR"
 "HAPPY HOUR" STAND
 STAND "HAPPY HOUR"
 "HAPPY HOUR" STÄNDER

Ø 20
 Ø 24 h. cm. 46
 Ø 28



ART. 1802

ALZATA "LA DOLCE VITA"
 CAKE STAND "LA DOLCE VITA"
 STAND POUR TARTE "LA DOLCE VITA"
 TORTESTÄNDER "LA DOLCE VITA"

Ø 20
 Ø 24 h. cm. 46
 Ø 28



ART. 1803

ALZATINA "COFFEE TIME"
 "COFFEE TIME" STAND
 PETIT STAND "COFFEE TIME"
 "COFFEE TIME" STÄNDER

Ø 12 h. cm. 23
 Ø 16



ART. 1804

ALZATA "FINGER FOOD"
 "FINGER FOOD" STAND
 STAND "FINGER FOOD"
 "FINGER FOOD" STÄNDER

Ø 13 h. cm. 32
 Ø 20



ART. 1805

ALZATA "TUTTI FRUTTI"
 "TUTTI FRUTTI" STAND
 STAND "TUTTI FRUTTI"
 "TUTTI FRUTTI" OBSTSTÄNDER

Ø 16 h. cm. 32
 Ø 22



ART. 1806

ALZATA "TUTTI FRUTTI" L
 "TUTTI FRUTTI" L STAND
 STAND "TUTTI FRUTTI" L
 "TUTTI FRUTTI" L OBSTSTÄNDER

Ø 16
 Ø 22 h. cm. 45
 Ø 28

COLLEZIONE PASTICCERIA

*PASTRY
MOULDS COLLECTION*



Forme allegre e uniche che permettono di sperimentare ogni giorno nuove creazioni dolci e salate.

Original and unique shapes to create different desserts and appetizers.



ART. 1110
FORNETTO MULTIUSO
COTTURA A GAS

CIAMBELLA MOULD SPECIAL FOR STOVE "NO OVEN"
MOULE A SAVARIN SPECIAL POUR PLAQUE DE CUISSON "SANS FOUR"
SAVARIN FORM FÜR KOCHFELD "OHNE OFEN"

cm. 22 - 26 - 30



ART. 1111
STAMPO CHIFFON CAKE
ANGEL FOOD CAKE MOULD
MOULE DES ANGES
ENGELSKUCHE FORM

cm. 24



ART. 1158
STAMPO AMERICANO FESTONATO
AMERICAN SHAPED MOULD
MOULE AMERICAIN FESTONNE
AMERIKANISCHE GUGELHUPF-FORM
FESTONIERT

cm. 18



ART. 1159
STAMPO AMERICANO FESTONATO C/TUBO
KUGELHUPF CAKE PAN
MOULE A KUGLOF
GUGELHUPF-FORM

cm. 10 - 12 - 14 - 16 - 18 - 20 - 22



ART. 1165
STAMPO CONICO FESTONATO
CONICAL SHAPED MOULD
MOULE CONIQUE FESTONNE
KONISCHE FESTONIERTER
KUCHENFORM

cm. 12 - 15 - 20 - 24



ART. 1160
STAMPO AMERICANO LISCIO C/TUBO
AMERICAN HOLED PLAIN MOULD
MOULE AMERICAIN SIMPLE
AVEC TUBE
AMERIKANISCHE
GUGELHUPF-FORM MIT LOCH,
EINFACHE AUSFÜHRUNG

cm. 16 - 18 - 20 - 22 - 24



ART. 1195
STAMPO CONICO FESTONATO ALTO
HIGH CONICAL SHAPED MOULD
MOULE CONIQUE FESTONNE
HAUTE
HOHE KONISCHE KUCHENFORM
FESTONIERT

cm. 13



ART. 1125
STAMPO PANDORO IN ALLUMINIO
PANDORO MOULD
MOULE A PANDORO
FORM "PANDORO"

gr. 500 - 750 - 1000



ART. 1178
STAMPO CONICO ALTO LISCIO
CONICAL PLAIN MOULD
MOULE CONIQUE HAUTE LISSE
HOHE KONISCHE KUCHENFORM
EINFACHE AUSFÜHRUNG

cm. 16 - 18 - 20 - 22 - 24



ART. 1183
STAMPO CONICO FESTONATO CON TUBO
CONICAL MOULD
MOULE CONIQUE
KONISCHE KUCHENFORM

cm. 13

**ART. 1163****STAMPO BUDINO FONDO FESTONATO**

SHAPED BOTTOM
PUDDING MOULD
MOULE A CHARLOTTE
FOND FESTONNE
PUDDINGFORM
MIT BODENMUSTER

cm. 12 - 14 - 16 - 18 - 20 - 22

**ART. 1164****STAMPO BUDINO FONDO LISCIO**

PLAIN BOTTOM PUDDING MOULD
MOULE A CHARLOTTE FOND LISSE
PUDDING FORM, OHNE
BODENMUSTER

cm. 6 - 7 - 8 - 10 - 12 - 14
16 - 18 - 20 - 22 - 24

**ART. 1161****STAMPO PLUM-CAKE**

PLUM-CAKE MOULD
MOULE A CAKE
KASTENFORM

cm. 8 - 18 - 22 - 26 - 30

**ART. 1121****STAMPO BUDINO RETTANGOLARE FESTONATO**

RECTANGULAR SHAPED
PUDDING MOULD
MOULE A CHARLOTTE
RECTANGULAIRE
FESTONNE
RECHTECKIGE
PUDDINGFORM FESTONIERT

cm. 21 - 24 - 30

**ART. 1112****STAMPO CONICO CHARLOTTE**

CHARLOTTE MOULD
MOULE GÂTEAU
CHARLOTTE
KONISCHE KUCHENFORM
"CHARLOTTE"

cm. 18 - 20 - 22

**ART. 1167****STAMPO CONICO PANETTONE**

PANETTONE MOULD
MOULE A PANETTONE
KONISCHE KUCHENFORM
"PANETTONE"

cm. 10 - 12 - 14 - 16
18 - 20 - 22 - 24

**ART. 1184****STAMPO PAN BRIOCHE**

BRIOCHE MOULD
MOULE A BRIOCHE
BRIOCHEFORM

cm. 14 - 16 - 18 - 20

**ART. 1182****STAMPO ALTO CON TUBO**

TUBE CAKE PAN
MOULE HAUT AVEC TUBE
HOHE KUCHENFORM MIT LOCH

cm. 14 - 18

**ART. 1179****STAMPO BASSO CON TUBO SENZA FORO**

SAVARIN MOULD
MOULE A SAVARIN
SAVARIN-FORM

cm. 6 - 7,5 - 9 - 10 - 12
14 - 16 - 18 - 20 - 22
24 - 26 - 30

**ART. 1157****STAMPO BASSO CON TUBO**

SAVARIN MOULD
MOULE A SAVARIN
SAVARIN-FORM

cm. 6 - 7,5 - 9 - 10 - 12
14 - 16 - 18 - 20 - 22
24 - 26 - 30

**ART. 1147****STAMPO BUDINO BASSO FONDO FESTONATO**

SHAPED LOW PUDDING MOULD
MOULE A CHARLOTTE
BAS FOND FESTONNE
NIEDRIGE PUDDINGFORM
MIT BODENMUSTER

cm. 10 - 12 - 14 - 16
18 - 20 - 24

**ART. 1170****STAMPO BUDINO BASSO FONDO LISCIO**

PLAIN BOTTOM LOW
PUDDING MOULD
MOULE A CHARLOTTE BAS
FOND LISSE
NIEDRIGE PUDDINGFORM
OHNE BODENMUSTER

cm. 10 - 12 - 14 - 18
20 - 22

**ART. 1122****STAMPO BUDINO QUADRATO FESTONATO**

SQUARE SHAPED PUDDING
MOULD
MOULE A CHARLOTTE CARRE
QUADRATISCHE PUDDINGFORM

cm. 16 - 18

**ART. 1177****STAMPO MARGHERITA**

DAISY MOULD
MOULE MARGUERITE
KUCHENFORM
MIT MARGARETENMUSTER

cm. 20

**ART. 1120****STAMPO BUDINO ROTONDO FESTONATO**

ROUND SHAPED PUDDING MOULD
MOULE A CHARLOTTE ROND
RUNDE PUDDINGFORM
FESTONIERT

cm. 24

**ART. 1180****STAMPO DIAMANTE**

DIAMOND MOULD
MOULE DIAMANT
KUCHENFORM MIT
DIAMANTENMUSTER

cm. 10 - 12 - 16 - 18 - 20 - 22

**ART. 1156****STAMPO CONICO ALTO LISCIO CON TUBO**

HOLED CONICAL PLAIN MOULD
MOULE CONIQUE HAUT LISSE
AVEC TUBE
HOHE KONISCHE KUCHENFORM
MIT LOCH EINFACHE AUSFÜHRUNG

cm. 16 - 18 - 20 - 22 - 24

**ART. 1155****STAMPO MILANO**

"MILANO" MOULD
MOULE "MILANO"
KUCHENFORM "MILANO"

cm. 18 - 22

**ART. 1162****STAMPO OVALE**

OVAL MOULD
MOULE OVALE
OVALE KUCHENFORM

cm. 22 - 24 - 26

**ART. 1172****STAMPO ZUCCOTTO**

ZUCCOTTO MOULD
MOULE A ZUCCOTTO
KUCHENFORM "ZUCCOTTO"

cm. 10 - 12 - 14 - 16 - 18 - 20
22 - 24 - 26 - 28

ART. 1174



STAMPO ARABIA 1 FESTONATO
"ARABIA 1" SHAPED MOULD
MOULE "ARABIA 1" FESTONNE
KUCHENFORM "ARABIA1"
FESTONIERT

cm. 10

ART. 1175



STAMPO ARABIA 2 FESTONATO
"ARABIA 2" SHAPED MOULD
MOULE "ARABIA 2" FESTONNE
KUCHENFORM "ARABIA 2" FESTONIERT

cm. 12

ART. 1176



STAMPO ARABIA 3 OVALE FESTONATO
"ARABIA-THREE" OVAL
SHAPED MOULD
MOULE "ARABIA 3"
OVALE FESTONNE
OVALE KUCHENFORM
"ARABIA 3" FESTONIERT

cm. 16



ART. 1146

STAMPO CONICO RICAMATO
SHAPED PUDDING MOULD
MOULE CONIQUE
KONISCHE PUDDINGFORM GESTICKT

cm. 9,5



ART. 1154

STAMPO BUDINO OVALE FESTONATO
OVAL SHAPED PUDDING MOULD
MOULE A CHARLOTTE OVALE FESTONNE
OVALE PUDDINGFORM FESTONIERT

cm. 10 X 7



ART. 1153

STAMPO BUDINO SENZA ORLO CONICO FESTONATO
CONICAL SHAPED PUDDING MOULD
MOULE A CHARLOTTE CONIQUE
FESTONNE
KONISCHE PUDDINGFORM
FESTONIERT OHNE KRANZ
cm. 7



ART. 1145

STAMPO BOMBATO RICAMATO
SHAPED PUDDING MOULD
MOULE BOMBE
GEWÖLBTE PUDDINGFORM
GESTICKT

cm. 9,5



ART. 1152

STAMPO BUDINO SENZA ORLO BOMBATO FESTONATO
CURVED PUDDING MOULD
MOULE A CHARLOTTE BOMBE
FESTONNE
GEBOGENE PUDDINGFORM
FESTONIERT OHNE KRANZ
cm. 7



ART. 1151

STAMPO BUDINO SENZA ORLO CONICO LISCIO
CONICAL PUDDING MOULD
MOULE A CHARLOTTE CONIQUE LISSE
KONISCHE PUDDINGFORM OHNE KRANZ

cm. 8



ART. 1164

STAMPO BUDINO FONDO LISCIO
PLAIN BOTTOM PUDDING MOULD
MOULE A CHARLOTTE FOND LISSE
HOHE PUDDINGFORM EINFACHE
AUSFÜHRUNG

cm. 6 - 7 - 8 - 10 - 12 - 14
16 - 18 - 20 - 22 - 24



ART. 1128

STAMPO BUDINO BOMBATO
CURVED PUDDING MOULD
MOULE BOMBE A CHARLOTTE
PUDDING FORM GEWÖLBT

cm. 7



ART. 1129

STAMPO BUDINO BOMBATO
CURVED PUDDING MOULD
MOULE BOMBE A CHARLOTTE
PUDDING FORM GEWÖLBT

cm. 7,5



ART. 1171

STAMPO MONODOSE FESTONATO
ONE-DOSE SHAPED MOULD
MOULE INDIVIDUEL FESTONNE
PUDDINGFORM (EINZELPORTION)
FESTONIERT

cm. 8

**ART. 1169**

STAMPO CREMA SENZA ORLO
CREAM MOULD
MOULE A CREME SANS BORD
SAHNEFORM OHNE KRANZ

cm. 6 - 7 - 8

**ART. 1168**

STAMPO PER CREMA CON ORLO
RIMMED CREAM MOULD
MOULE A CREME AVEC BORD
SAHNEFORM MIT KRANZ

cm. 6 - 7 - 8

**ART. 1187**

STAMPO BABA' SENZA ORLO
DARIOLE MOULD
MOULE A BABA SANS BORD
KUCHENFORM "DARIOLE"
OHNE KRANZ

cm. 3 - 3,5 - 4 - 4,5 - 5 - 5,5 - 6 - 7 - 8

**ART. 1186**

STAMPO BABA' CON ORLO
RIMMED DARIOLE MOULD
MOULE A BABA AVEC BORD
KUCHENFORM "DARIOLE" MIT KRANZ

cm. 5 - 6 - 7 - 8 - 9

**ART. 1188**

STAMPO BABA' SENZ'ORLO FESTONATO
FRENCH CANNEL MOULD
MOULE A CANNELÉ
CANNELÉ-FORM

cm. 6

**ART. 1150**

STAMPO BUDINO SENZA ORLO QUADRATO
SQUARE PUDDING MOULD
MOULE A CHARLOTTE CARRE
QUADRATISCHE PUDDINGFORM
OHNE KRANZ

cm. 7

**ART. 1157**

STAMPO BASSO CON TUBO
SAVARIN MOULD
MOULE A SAVARIN
SAVARIN-FORM MIT LOCH

cm. 6 - 7,5 - 9 - 10 - 12 - 14 - 16 - 18
20 - 22 - 24 - 26 - 30**ART. 1159**

STAMPO AMERICANO FESTONATO CON TUBO
AMERICAN HOLED SHAPED MOULD
MOULE AMERICAIN FESTONNE
AVEC TUBE
AMERIKANISCHE KUCHENFORM
MIT LOCH FESTONIERT

cm. 10 - 12 - 14 - 16 - 18 - 20 - 22

**ART. 1149**

STAMPO BOMBATO SLABBRATO
CHIPPED RIM CURVED PUDDING
MOULD
MOULE BOMBE
KLEINE PUDDINGFORM

cm. 7 - 8 - 9

**ART. 1148**

STAMPO CONICO SLABBRATO
CHIPPED RIM CONICAL PUDDING
MOULD
MOULE CONIQUE
KLEINE PUDDINGFORM

cm. 7,5

**ART. 1191**

STAMPO BOCCONOTTO BASSO
LOW PASTRY MOULD
MOULE A "BOCCONOTTO" BAS
NIEDRIGE PLÄTZCHENFORM

cm. 6 - 7 - 8 - 9 - 10

**ART. 1192**

STAMPO BOCCONOTTO ALTO
HIGH PASTRY MOULD
MOULE A "BOCCONOTTO" HAUT
HOHE PLÄTZCHENFORM

cm. 6 - 7 - 8 - 9 - 10

**ART. 1194**

STAMPO BOCCONOTTO OVALE SLABBRATO
CHIPPED RIM OVAL PASTRY MOULD
MOULE A "BOCCONOTTO" OVALE
OVALE PLÄTZCHENFORM MIT KRANZ

cm. 10,5

**ART. 1193**

STAMPO BOCCONOTTO OVALE
OVAL PASTRY MOULD
MOULE A "BOCCONOTTO" OVALE
OVALE PLÄTZCHENFORM

cm. 7 - 10,5

ART. 1166

STAMPINI PER PASTICCERIA
PASTRY MOULDS
PETITS MOULES A PATISSERIE



ART. 1166/1
cm. 6,5 X 4,5



ART. 1166/2
cm. 9 X 6



ART. 1166/3
cm. 6,5

ART. 1166099

SET 9 STAMPINI
PER PASTICCERIA
SET 9 PASTRY MOULDS
COMPOSITION
DE 9 PETITS MOULES
A PATISSERIE
PLÄTZCHENFORMEN SET



ART. 1166/4
cm. 6,5



ART. 1166/5
cm. 6



ART. 1166/6
cm. 6,5



ART. 1166/7
cm. 9 X 6



ART. 1166/8
cm. 8 X 4,5



ART. 1166/9
cm. 7



ART. 1139

STAMPO CREMA FESTONATO
CREAM FLAUTED MOULD
MOULE CANNELE POUR CREME
PUDDING FORM FESTONIERT
cm. 8



ART. 1185

STAMPO CREME CARAMEL
CREME CARAMEL MOULD
MOULE POUR CREME CARAMELLE
PUDDING FORM CREME CARAMEL
cm. 7



ART. 1130

STAMPO TAGLIAPASTA ALLUMINIO
cm. 6



ART. 1161

STAMPO PLUMCAKE
PLUM-CAKE MOULD
MOULE A CAKE
KASTENFORM
cm. 8 - 18 - 22 - 26 - 30



ART. 1138

STAMPO CROSTATINA
TART MOULD
MOULE A TARTE
TÖRTCHENFORM
cm. 10



ART. 1181

STAMPO PESCE
FISH SHAPED MOULD
MOULE "POISSON"
KUCHENFORM IN FISCHFORM

cm. 12 - 27

ART. 1189

STAMPO BOMBA

ICE CREAM BOMBE MOULD
MOULE A BOMBE GLACÉE
KUCHENFORM "BOMBE"

cm. 9 - 12
lt. 0,75 - 1,5



ART. 1190

STAMPO CASSATA

"CASSATA" MOULD
MOULE A "CASSATA"
KUCHENFORM "CASSATA"

cm. 10 / lt. 0,50
cm. 12 / lt. 0,75
cm. 13 / lt. 1
cm. 15 / lt. 1,50



ART. 1190E

STAMPO CASSATA CONICO

CONICAL "CASSATA" MOULD
MOULE A "CASSATA" CONIQUE
KUCHENFORM "CASSATA", KONISCH

cm. 7,5 - 10 - 10 - 11
lt. 0,10 - 0,25 - 0,40 - 0,50



ART. 1144

TORTIERA FONDO FIORE

FLOWER BOTTOM BAKING-PAN
MOULE A GATEAU FOND FLEUR
KUCHENFORM
MIT BLUMEN-BODENMUSTER

cm. 14



ART. 1244

TORTIERA CONICA PER PIZZE

CONICAL PIZZA PAN
MOULE CONIQUE POUR PIZZA
KONISCHE PIZZAFORM

cm. 12 - 14 - 16 - 18 - 20
22 - 24 - 26 - 28 - 30
32 - 34 - 36 - 38 - 40
44 - 48 - 52



ART. 1142

TORTIERA CONICA BASSA

LOW CONICAL BAKING PAN
MOULE A GATEAU
CONIQUE BAS
NIEDRIGE
OBSTKUCHENFORM,
KONISCH

cm. 22 - 24 - 26 - 28 - 30



ART. 1140

TORTIERA CILINDRICA ALTA

HIGH CYLINDRICAL BAKING PAN
MOULE A GATEAU
CYLINDRIQUE HAUT
OBSTKUCHENFORM,
ZYLINDRISCH

cm. 20 - 22 - 24 - 26 - 28 - 30 - 32
34 - 36 - 40 - 44



ART. 1141

TORTIERA CONICA ALTA

HIGH CONICAL BAKING PAN
MOULE A GATEAU
CONIQUE HAUT
HOHE OBSTKUCHENFORM,
KONISCH

cm. 20 - 22 - 24 - 26 - 28 - 30 - 32
34 - 36 - 40



ART. 1118

TORTIERA CILINDRICA
ALTA cm.8

CYLINDRICAL BAKING
PAN HIGH cm.8
MOULE A GATEAU
CYLINDRIQUE HAUTE cm.8
OBSTKUCHENFORM,
ZYLINDRISCH HÖHE cm.8

cm. 20 - 22 - 24 - 26 - 28



ART. 1119

TORTIERA CILINDRICA
CON ORLO ALTA cm.8

CYLINDRICAL RIMMED
BAKING PAN HIGH cm.8
MOULE CYLINDRIQUE
AVEC BORD HAUTE cm.8
OBSTKUCHENFORM,
ZYLINDRISCH MIT KRANZ HÖHE
cm.8

cm. 16 - 18 - 20 - 22 - 24 - 26 - 28 - 30
32 - 34



**ART. 1196**

TORTIERA OVALE FESTONATA
 OVAL SHAPED BAKING-PAN
 MOULE A GATEAU OVALE FESTONNE
 OVALE KUCHENFORM
 MIT BODENMUSTER FESTONIERT

cm. 31

**ART. 1196/C**

TORTIERA OVALE COLOMBA
 DOVE OVAL SHAPED BAKING-PAN
 MOULE A GATEAU OVALE "COLOMBE"
 OVALE KUCHENFORM "OSTERTAUBE"

cm. 31

**ART. 1197**

TORTIERA RETTANGOLARE FESTONATA
 RECTANGULAR SHAPED BAKING-PAN
 MOULE A GATEAU RECTANGULAIRE
 FESTONNE
 KONISCHE KUCHENFORM MIT
 BODENMUSTER

cm. 21 X 31

**ART. 1197/C**

TORTIERA RETTANGOLARE COLOMBA
 DOVE RECTANGULAR SHAPED
 BAKING-PAN
 MOULE A GATEAU RECTANGULAIRE
 "COLOMBE"
 RECHTECKIGE KUCHENFORM
 "OSTERTAUBE"

cm. 21 X 31

**ART. 1198**

TORTIERA ROTONDA FESTONATA
 ROUND SHAPED BAKING-PAN
 MOULE A GATEAU ROND FESTONNE
 RUNDE KUCHENFORM
 MIT BODENMUSTER FESTONIERT

cm. 26

**ART. 1199**

TORTIERA ROTONDA FESTONATA
 FLAUNTED BAKING-PAN
 MOULE A TARTE ROND CANNELE
 RUNDE KUCHENFORM FESTONIERT

cm. 24 - 26 - 28

**ART. 1127**

TORTIERA ROTONDA LISCIA BORDO FESTONATO FONDO MOBILE
 FLUNTED ROUND TART MOULD
 LOOSE BOTTOM
 TOURTIÈRE FOND MOBILE
 BORD CANNELE
 KUCHENFORM MIT
 HEBEBODEN

cm. 24 - 28

**ART. 1126**

TORTIERA ROTONDA LISCIA BORDO FESTONATO
 SHAPED EDGE ROUND BAKING-PAN
 MOULE A GATEAU ROND LISSE
 BORD FESTONNE
 RUNDE KUCHENFORM,
 EINFACHE AUSFÜHRUNG
 MIT FESTONIERTEM KRANZ

cm. 12 - 16 - 20 - 24 - 28 - 32

**ART. 1123**

TORTIERA ROTONDA ALTA FESTONATA
 SHAPED EDGE ROUND HIGH
 BAKING-PAN
 MOULE A GATEAU ROND HAUT
 HOHE RUNDE KUCHENFORM,
 FESTONIERT

cm. 22 - 25 - 28

**ART. 1116** **NEW**

TORTIERA
 HEAVY TART BAKING PAN
 PROFESSIONELLE MOULE A GATEAU
 STARKE KUCHENFORM

cm. 26



ART. 1648 D/L

SPARGISPEZIE OPACO
SPICES SPRINKLER
SAUPOUDREUSE DE PICES
MAT GEWÜRZBEHÄLTER
MIT DOSIERER

DISPONIBILE ANCHE LUCIDO
ALSO AVAILABLE POLISHED
DISPONIBILE AUSSI BRILLANT
DISPONIBEL AUCH POLIERT

Ø cm. 6,5



ART. 1649 L/D

SPARGIZUCCHERO LUCIDO
SUGAR SPRINKLER
SAUPOUDREUSE A SUCRE
ZUCKERSTREUER

DISPONIBILE ANCHE OPACO
ALSO AVAILABLE DULL
DISPONIBILE AUSSI MAT
DISPONIBEL AUCH MAT

Ø cm. 6,5



ART. 1648 DZ/C

SPARGISPEZIE CON SCRITTA
SPICES SPRINKLER
WITH WRITING
SAUPOUDREUSE
AVEC INSCRIPTION
GEWÜRZBEHÄLTER
MIT DOSIERER UND AUSCHRIFT

SCRITTE DISPONIBILI:
AVAILABLE INSCRIPTIONS:

ZUCCHERO IN GRANI
CODETTE DI CIOCCOLATO

Ø cm. 6,5



ART. 1649 DZ/C

SPARGIZUCCHERO CON SCRITTA
SUGAR SPRINKLER WITH WRITING
SAUPOUDREUSE A SUCRE
AVEC INSCRIPTION
ZUCKERSTREUER MIT AUSCHRIFT

SCRITTE DISPONIBILI:
AVAILABLE INSCRIPTIONS:

ZUCCHERO A VELO
CACAO IN POLVERE
SALT
PEPPER

Ø cm. 6,5

Espositore pasticceria 132 pezzi

Pastry mould stand 132 pieces - Vitrine moules a patisserie 132 pièces - Kuchenform aussteller 132 Stücke

ART. 1193

cm. 10,5 - pz. 24



ART. 1157

cm. 7,5 - pz. 16



ART. 1138

cm. 10 - pz. 24



ART. 1139

cm. 8 - pz. 16



ART. 1153

cm. 7 - pz. 10



ART. 1152

cm. 7 - pz. 10



ART. 1188

cm. 6 - pz. 10



ART. 1186

cm. 6 - pz. 12



ART. 1168

cm. 7 - pz. 10



ART. ESP.PASTIC01



ART. 2141**TORTIERA CONICA ALTA
ANTIADERENTE**

NON STICKING CONICAL HIGH PAN
MOULE A GATEAU CONIQUE HAUT
ANTIADHERENT
HOHE KONISCHE KUCHENFORM,
NICHTHAFTEND

cm. 24 - 28 - 32

**ART. 2142****TORTIERA CONICA BASSA
ANTIADERENTE**

NON STICKING CONICAL LOW PAN
MOULE A GATEAU CONIQUE BAS
ANTIADHERENT
KONISCHE KUCHENFORM,
NIEDRIGE AUSFÜHRUNG
NICHTHAFTEND

cm. 22 - 26 - 28

**ART. 2164****STAMPO BUDINO FONDO LISCIO
ANTIADERENTE**

NON STICKING PLAIN
PUDDING MOULD
MOULE A CHARLOTTE
LISSE ANTIADHERENT
PUDDINGFORM, NICHTHAFTEND

cm. 24

**ART. 2161****STAMPO PLUMCAKE ANTIADERENTE**

NON STICKING PLUMCAKE MOULD
MOULE A CAKE ANTIADHERENT
KASTENFORM, NICHTHAFTEND

cm. 22 - 26 - 30

**ART. 2177****STAMPO MARGHERITA
ANTIADERENTE**

NON STICKING DAISY MOULD
MOULE MARGUERITE
ANTIADHERENT KUCHENFORM,
MIT MARGARETENMUSTER,
NICHTHAFTEND

cm. 20

**ART. 2172****STAMPO ZUCCOTTO ANTIADERENTE**

NON STICKING ZUCCOTTO MOULD
MOULE A CALOTTE ANTIADHERENT
KUCHENFORM "ZUCCOTTO"
NICHTHAFTEND

cm. 16 - 20

**ART. 2116** **NEW****TORTIERA**

HEAVY NON STICK TART BAKING PAN
PROFESSIONELLE ANTIADHERENT MOULE A GATEAU
STARKE ANTIHAFT-KUCHENFORM

cm. 26



**ART. 5401**

STAMPO ROTONDO LISCIO
PLAIN ROUND MOULD
MOULE A TARTELETTE ROND LISSE
EINFACHE, RUNDE TÖRTCHENFORM

mm. 45 - 50 - 60 - 70 - 80
h. mm. 15 - 15 - 18 - 18 - 20

**ART. 5403**

**STAMPO ROTONDO LISCIO
CON BORDO**
RIMMED PLAIN ROUND MOULD
MOULE A TARTELETTE ROND LISSE
AVEC BORD
EINFACHE, RUNDE TÖRTCHENFORM
MIT KRANZ

mm. 50 - 70
h. mm. 15 - 15

**ART. 5404**

STAMPO RETTANGOLARE
PLAIN RECTANGULAR MOULD
MOULE A TARTELETTE
RECTANGULAIRE
RECHTECKIGE TÖRTCHENFORM

mm. 100x50
h. mm. 15

**ART. 5402**

STAMPO BARCHETTA LISCIA
PLAIN BARQUETTE MOULD
MOULE A BARQUETTE LISSE
EINFACHE BOOTFORM

mm. 80 - 100 - 120
h. mm. 15 - 15 - 15

**ART. 5421**

**STAMPO FESTONATO
FONDO MOBILE**
FLUTED TART MOULD
LOOSE BOTTOM
MOULE A TARTELETTE FESTONNE
FOND MOBILE
ANTI HAFT - KUCHENFORM
MIT HEBEBODEN

mm. 80 - 100 - 120 - 140
h. mm. 20 - 20 - 25 - 25

**ART. 5411**

STAMPO ROTONDO FESTONATO
FLUTED ROUND MOULD
MOULE A TARTELETTE
ROND FESTONNE
GERILLTE TÖRTCHENFORM

mm. 40 - 60 - 70 - 80
h. mm. 10 - 12 - 15 - 15
mm. 100 - 120 - 140
h. mm. 20 - 25 - 25

**ART. 5413**

**STAMPO BRIOCHE PICCOLO
COSTE GRANDI**
SMALL BRIOCHE MOULD
MOULE A BRIOCHE PETITE
KLEINE TÖRTCHENFORM

mm. 70 - 90 - 100 - 125
h. mm. 20 - 30 - 35 - 45

**ART. 5415**

**STAMPO BRIOCHE PICCOLO
COSTE PICCOLE**
SMALL FLUTED BRIOCHE MOULD
MOULE A BRIOCHE PETITE
KLEINE TÖRTCHENFORM

mm. 50
h. mm. 16

**ART. 5414**

STAMPO BRIOCHE ALTO
HIGH FLUTED BRIOCHE MOULD
MOULE A BRIOCHE HAUTE
HOHE TÖRTCHENFORM

mm. 80
h. mm. 40

**ART. 5416**

STAMPO OVALE FESTONATO
OVAL SHAPED MOULD
MOULE OVALE FESTONNE
OVALE, GERILLTE TÖRTCHENFORM

mm. 100x40
h. mm. 40

**ART. 5412**

STAMPO BARCHETTA FESTONATA
FLUTED BARQUETTE MOULD
MOULE A BARQUETTE FESTONNE
GERILLTE BOOTFORM

mm. 100 - 120
h. mm. 12 - 13

**ART. 5451**

STAMPO MADELEINES MULTIPLIO
MULTIPLE MADELEINES MOULD
PLAQUE MADELEINES
MADELEINE - BACKBLECH

posti 10



ART. 5431

STAMPINI PASTICCERIA
SMALL PASTRY MOULDS
PETITS MOULES A PATISSERIE
KLEINE TEIGFORMEN

n. 1 - 2 - 3 - 4
h. mm. 15 - 15 - 15 - 15

Acciaio - Stainless steel



ART. 8181

TAGLIAPASTA PASTICELLE IN INOX
"PASTICELLE" STAINLESS STEEL
COOKIE CUTTER
DÉCOUPOIR "PASTICELLE"
EN ACIER INOXYDABLE
AUSSTECHFORM EDELSTAHL
ROSTFREI

cm. 8



ART. 8184

SPILLONE INOX PER PANETTONE
STAINLESS STEEL PIN
FOR PANETTONE
BROCHE POUR PANETTONE EN INOX
PANETTONE BROSCHE AUS
EDELSTAHL ROSTFREI

cm. 40



ART. 8199

STAMPO CREMA INOX
STAINLESS STEEL 18/10
CREAM MOULD
MOULE A CREME INOX
SAHNEFORM, EDELSTAHL
ROSTFREI 18/10

cm. 6,5 - 7,5

Vassoi - Tray

ART. 1136

VASSOIO
TRAY
PLATEAU
TABLETT



cm. 14.5x23 22.5x22.5 18x30
22.5x30.5 24.5x37.5 31x48
40x60

ART. 1137

VASSOIO
TRAY
PLATEAU
TABLETT



cm. 14.5x23 22.5x22.5 18x30
22.5x30.5 24.5x37.5 31x48
40x60

Banda Stagnata - Tin

ART. 7119

**STAMPO COLOMBA PASQUALE
IN LATTA**
EASTER DOVE MOULD
MOULE COLOMBE DE PAQUES
FORM HEFEKUCHEN

gr. 500 21 x 30 x h 5
gr. 750 23 x 33 x h 5
gr. 1.000 25 x 36 x h 5
gr. 2.000 34 x 46 x h 5



ART. 9100

STAMPO PANDORO IN LATTA
PANDORO MOULD
MOULE A PANDORO
FORM PANDORO

gr. 100 - 400 - 500 - 750 - 1000



Taglia pasta e taglia verdure

Dough cutters

ART. 9115 

STAMPO ROTONDO LISCIO
PLAIN ROUND DOUGH CUTTER
DECOUPOIR ROND LISSE
EINFACHE RUNDE FORMEN

Ø cm. 4 - 4,5 - 5 - 6,5 - 7 - 7,5
8,5 - 9 - 9,5 - 10 - 11

ART. 9173 

**TAGLIAPASTA FESTONATO
CON MANICO**
ROUND DOUGH CUTTER WITH
PRESSING HANDLE
DECOUPOIR AVEC ANSE
RUNDE FORMEN FESTONIERT
Ø cm. 8

ART. 9116 

STAMPO ROTONDO FESTONATO
SHAPED ROUND DOUGH CUTTER
DECOUPOIR ROND FESTONNE
RUNDE FORMEN FESTONIERT

Ø cm. 8 - 9 - 10 - 12 - 13

ART. 9175 

STELLA CON FORO INTERNO
STAR
ETOILE
STERN
cm. 6,5

ART. 9174 

**STAMPO ROTONDO
CON FORO INTERNO**
CUTTER DOUGHNUT
DECOUPOIR BISCUIT OU BEIGNET
BAGLES-UND DONUTS-ASSTECHRINGE

Ø cm. 8,5 - 9,5 - 10,5

ART. 9169 

ROSA CON FORO INTERNO
DOUGHNUT FLOWER SHAPED
DECOUPOIR BISCUITS-BEIGNET
FLEUR BLUME
Ø cm. 7 - 8

ART. 9176 

STELLA
STAR
ETOILE
STERN
cm. 7,5

ART. 9179 

CUORE CON FORO INTERNO
DOUGHNUT HEART SHAPED
COEUR
HERZ
cm. 6,5

ART. 9178 

ROSA
ROSE
ROSE
BLUME GLATT
Ø cm. 7,5

ART. 9152 

ANGIOLETTA
ANGEL
ANGE
ENGEL
cm. 7

ART. 9180 

CUORE
HEART
COEUR
HERZ
cm. 7,5

ART. 9151 

FARFALLA
BUTTERFLY
PAPILLON
SCHMETTERLING
cm. 7,5

ART. 9153 

CAMPANELLA
BELL
CLOCHE
GLOCKE
cm. 6,5



ART. 9112



n. 1
CAVALLO - HORSE
CHEVAL - PFERD
cm. 14X12



n. 2
CANE - DOG
CHIEN - HUND
cm. 18X10



n. 3
CAMMELLO - CAMEL
CHAMEAU - KAMEL
cm. 16X11



n. 4
GATTO - CAT
CHAT - KATZE
cm. 16X13



n. 5
PESCE - FISH
POISSON - FISCH
cm. 16X8



n. 6
GALLO - COCK
COQ - HAHN
cm. 11X14



n. 7
CONIGLIO
RABBIT
LAPIN
HASE
cm. 12X14



n. 8
RONDINE
SWALLOW
HIRONDELLE
SCHWALBE
cm. 14X11



n. 9
ANATROCCO
DUCKLING
CANETON
ENTCHEN
cm. 15x10



n. 10
COLOMBA
DOVE
COLOMBE
TAUBE
cm. 15X9



n. 11
COLOMBA IN VOLO
FLYING DOVE
COLOMBE EN VOL
FLIEGENDE TAUBE
cm. 15X8



n. 12
COLOMBA PASQUALE
EASTER DOVE
COLOMBE DE PAQUES
OSTERTAUBE
cm. 14X10

ART. 9113



n. 1
PULCINO
CHICK
POUSSIN
KÜKEN
cm. 8X5



n. 2
PESCE LISCIO
FISH
POISSON
FISCH
cm. 8X5



n. 3
MAIALINO
LITTLE PIG
PETIT COCHON
SCHWEINCHEN
cm. 9X6



n. 4
RONDINE
SWALLOW
HIRONDELLE
SCHWALBE
cm. 8X6



n. 5
CONIGLIO
RABBIT
LAPIN
HASE
cm. 7X7



n. 6
CAMMELLO
CAMEL
CHAMEAU
KAMEL
cm. 8X6



n. 7
GALLO
COCK
COQ
HAHN
cm. 7X8



n. 8
CANE
DOG
CHIEN
HUND
cm. 9X5



n. 9
COLOMBA
DOVE
COLOMBE
TAUBE
cm. 9X5



n. 10
GATTO
CAT
CHAT
KATZE
cm. 8X7



n. 11
CAVALLO
HORSE
CHEVAL
PFERD
cm. 8X5



n. 12
PESCE
FISH
POISSON
FISCH
cm. 8X4



n. 13
ANATROCCO
DUCKLING
CANETON
ENTCHEN
cm. 8X6



n. 14
CAVALLO A DONDOLO
ROCKING-HORSE
CHEVAL DE BOIS
SCHAUKELPFERD
cm. 9X8



n. 15
CONIGLIO
RABBIT
LAPIN
HASE
cm. 6,5X11



n. 16
CONIGLIO SDRAIATO
RABBIT
LAPIN
HASE
cm. 8X6,5

Cannoli

ART. 9138

STAMPO PER CANNOLO CILINDRICO

TUBE MOLD FOR "CANNOLI"
TUBE POUR "CANNOLI"
FÖRMCHEN FÜR "CANNOLI"



cm. 8 x diam.1,5 - 12 x diam.2,1
13 x diam.2 - 18 x diam.1,2
22 x diam.1,5

ART. 9139

STAMPO PER CANNOLO CONICO

CONICAL TUBE MOLD FOR "CANNOLI"
TUBE CONIQUE POUR "CANNOLI"
FÖRMCHEN FÜR "CANNOLI"



cm. 8,5 x diam.2,5 - 12 x diam.3
14 x diam.3,5 - 16 x diam.4

ART. 9140

STAMPO PER CANNOLO SICILIANO

TUBE MOLD FOR "CANNOLO SICILIANO"
TUBE POUR "CANNOLO SICILIANO"
FÖRMCHEN FÜR "CANNOLO SICILIANO"



cm. 12 x diam.2,5

**ART. 9120**

12 STAMPINI ASSORTITI
12 ASSORTED DOUGH CUTTERS
12 DECOUPOIRS VARIES
12 VERSCHIEDENE FORMEN

A B C D
Ø cm. 5 - 6,5 - 10 - 12

**ART. 9121**

12 STAMPINI ASSORTITI LISCI E FESTONATI
12 ASSORTED PLAIN AND SHAPED DOUGH CUTTERS
12 DECOUPOIRS VARIES LISSES ET FESTONNES
12 VERSCHIEDENE FORMEN, EINFACH UND MIT DEKOR
Ø cm. 10

**ART. 9122**

10 STAMPINI ANIMALI
10 ANIMAL DOUGH CUTTERS
10 DECOUPOIRS EN FORME D'ANIMAUX
10 TIERFORMEN
Ø cm. 10

**ART. 9127**

12 STAMPINI FRUIT
12 FRUITS DOUGH CUTTERS
12 DECOUPOIRS FORME FRUITS
12 FRÜCHTE
Ø cm. 12

**ART. 9123**

26 STAMPINI LETTERE
26 LETTERS DOUGH CUTTERS
26 DECOUPOIRS EN FORME DE LETTRES
26 BUCHSTABENFORMEN
Ø cm. 12

**ART. 9124**

9 STAMPINI NUMERI
9 NUMBERS DOUGH CUTTERS
9 DECOUPOIRS EN FORME DE NUMERO
9 ZAHLENFORMEN
Ø cm. 10

**ART. 9125**

6 STAMPINI GOCCE
6 DROPS DOUGH CUTTERS
6 DECOUPOIRS FORME GOUTTE
6 TROPFEN GLATT
Ø cm. 10

**ART. 9126**

6 STAMPINI LUNA
6 MOON DOUGH CUTTERS
6 DECOUPOIRS FORME LUNE
6 MOND GLATT
Ø cm. 10

**ART. 9130**

6 STAMPINI CUORE
6 HEARTS SHAPED DOUGH CUTTERS
6 DECOUPOIRS EN FORME DE COEUR
6 FORMEN, HERZFÖRMIG
Ø cm. 10

**ART. 9131**

6 STAMPINI STELLA
6 STAR SHAPED DOUGH CUTTERS
6 DECOUPOIRS EN FORME D'ETOILE
6 STERNFÖRMIGE FORMEN
Ø cm. 10

**ART. 9132**

6 STAMPINI ROSA
6 ROSE SHAPED DOUGH CUTTERS
6 DECOUPOIRS EN FORME DE ROSE
6 FORMEN, IN ROSENFORMAT
Ø cm. 10

**ART. 9133**

6 STAMPINI FIORE
6 FLOWER SHAPED DOUGH CUTTERS
6 DECOUPOIRS EN FORME DE FLEUR
6 BLUMENARTIGE FORMEN
Ø cm. 10

**ART. 9136**

9 STAMPI OVALI LISCI
9 PLAIN OVAL DOUGH CUTTERS
9 DECOUPOIRS OVALES LISSES
9 OVALE FORMEN

**ART. 9137**

9 STAMPI OVALI FESTONATI
9 SHAPED OVAL DOUGH CUTTERS
9 DECOUPOIRS OVALES FESTONNES
9 OVALE FORMEN FESTONIERT

**ART. 9184 MI**

STAMPI ROTONDI LISCI
PLAIN ROUND DOUGH CUTTERS
DECOUPOIRS ROUNDS LISSES
EINFACHE RUNDE FORMEN

pz. 7 - 9 - 11 - 14

**ART. 9185 MI**

STAMPI ROTONDI FESTONATI
SHAPED ROUND DOUGH CUTTERS
DECOUPOIRS ROUNDS FESTONNES
RUNDE FORMEN FESTONIERT

pz. 7 - 9 - 11 - 14

Blister

**ART. BL 1007**

BLISTER 6 TAGLIAPASTA TONDI LISCI
BLISTER 6 PLAIN ROUND
DOUGH CUTTERS
BLISTER 6 DECOUPOIRS ROUNDS LISSES
BLISTER 6 RUNDE EINFACH
AUSSTECHEFORMEN

**ART. BL 1008**

**BLISTER 6 TAGLIAPASTA
TONDI FESTONATI**
BLISTER 6 FLUTED ROUND
DOUGH CUTTERS
BLISTER 6 DECOUPOIRS ROUNDS
CANNELES
BLISTER 6 RUNDE FESTONIERTE
AUSSTECHEFORMEN

**ART. BL 1009**

BLISTER 3 TAGLIAPASTA "FIORE"
BLISTER 3 DOUGH CUTTERS "FLOWER"
BLISTER 3 DECOUPOIRS "FLEUR"
BLISTER 3 AUSSTECHEFORMEN "BLUME"

**ART. BL 1010**

BLISTER 4 TAGLIAPASTA "CUORE"
BLISTER 4 DOUGH CUTTERS "HEART"
BLISTER 4 DECOUPOIRS "COEUR"
BLISTER 4 AUSSTECHEFORMEN "HERZ"

**ART. BL 1011/6****ART. BL 1011/9**

BLISTER 6/9 TAGLIAPASTA ASSORTITI
BLISTER 6/9 ASSORTED
DOUGH CUTTERS
BLISTER 6/9 DECOUPOIRS ASSORTIS
BLISTER 6/9 VERSCHIEDENE
AUSSTECHEFORMEN

**ART. BL 1015**

BLISTER 3 TAGLIAPASTA "NATALE"
BLISTER 3 DOUGH CUTTERS
"CHRISTMAS"
BLISTER 3 DECOUPOIRS "NOEL"
BLISTER 3 AUSSTECHEFORMEN
"WEIHNACHTEN"

**ART. BL 1014**

BLISTER 2 TAGLIAPASTA "CONIGLI"
BLISTER 2 DOUGH CUTTERS "RABBITS"
BLISTER 2 DECOUPOIRS "LAPIN"
BLISTER 2 AUSSTECHEFORMEN
"KANINCHEN"

**ART. BL 1016**

**BLISTER 1 TAGLIAPASTA
PER "CANESTRELLI"**
BLISTER 1 DOUGH CUTTERS
"CANESTRELLI"
BLISTER 1 DECOUPOIR "CANESTRELLI"
BLISTER 1 AUSSTECHEFORM
"CANESTRELLI"

cm. 8

**ART. BL 1017**

**VALIGETTA 10 TAGLIAPASTA
"NATALE"**
SET 10 DOUGH CUTTERS
"CHRISTMAS"
VALISSETTE 10 DECOUPOIRS
"NOEL"
SCHACHTEL MIT 10
AUSSTECHEFORMEN "WEIHNACHTEN"

**ART. BL 1020**

**VALIGETTA 6 TAGLIAPASTA
"PASQUA"**
SET 6 DOUGH CUTTERS "EASTER"
VALISSETTE 6 DECOUPOIRS
"PAQUES"
SCHACHTEL MIT 6 AUSSTECHEFORMEN
"OSTERN"



ART. BL 9123

BLISTER 26 TAGLIAPASTA "ALFABETO" CON SCATOLA
 BLISTER 26 DOUGH CUTTERS "ALPHABET" WITH BOX
 BLISTER 26 DECOUPOIRS "LETTRE" AVEC BOITE
 BLISTER 26 BUCHSTABEN AUSSTECHEFORMEN MIT SCHACHTEL



ART. BL 9124

BLISTER 9 TAGLIAPASTA "NUMERI" CON SCATOLA
 BLISTER 9 DOUGH CUTTERS "NUMBERS" WITH BOX
 BLISTER 9 DECOUPOIRS "NUMERO" AVEC BOITE
 BLISTER 9 AUSSTECHEFORMEN "ZAHLEN" MIT SCHACHTEL



ART. BL 9125

6 STAMPINI GOCCE CON SCATOLA
 6 DROPS DOUGH CUTTERS WITH BOX
 6 DECOUPOIRS FORME GOUTTE AVEC BOITE
 6 TROPFEN GLATT MIT SCHACHTEL
 Ø cm. 10



ART. BL 9126

6 STAMPINI LUNA CON SCATOLA
 6 MOON DOUGH CUTTERS WITH BOX
 6 DECOUPOIRS FORME LUNE AVEC BOITE
 6 MOND GLATT MIT SCHACHTEL
 Ø cm. 10



ART. BL 9130

6 STAMPINI CUORE CON SCATOLA
 6 HEARTS SHAPED DOUGH CUTTERS WITH BOX
 6 DECOUPOIRS EN FORME DE COEUR AVEC BOITE
 6 FORMEN, HERZFÖRMIG MIT SCHACHTEL
 Ø cm. 10



ART. BL 9131

6 STAMPINI STELLA CON SCATOLA
 6 STAR SHAPED DOUGH CUTTERS WITH BOX
 6 DECOUPOIRS EN FORME D'ETOILE AVEC BOITE
 6 STERNFÖRMIGE FORMEN MIT SCHACHTEL
 Ø cm. 10



ART. BL 9132

6 STAMPINI ROSA CON SCATOLA
 6 ROSE SHAPED DOUGH CUTTERS WITH BOX
 6 DECOUPOIRS EN FORME DE ROSE AVEC BOITE
 6 FORMEN, IN ROSENFORMAT MIT SCHACHTEL
 Ø cm. 10



ART. BL 9133

6 STAMPINI FIORE CON SCATOLA
 6 FLOWER SHAPED DOUGH CUTTERS WITH BOX
 6 DECOUPOIRS EN FORME DE FLEUR AVEC BOITE
 6 BLUMENARTIGE FORMEN MIT SCHACHTEL
 Ø cm. 10



ART. BL 1001

BLISTER 4 STAMPI PER CROSTATINA
 BLISTER PACK 4 MINI TART TINS
 BLISTER 4 MOULES A TARTE
 BLISTER 4 KUCHEN FORMEN FÜR MÜRBETEIGKUCHEN

cm.10



ART. BL 1002

BLISTER PACK 2 SAVARIN MOULDS
 BLISTER 2 MOULES A SAVARIN
 BLISTER SAVARINFORM 2 STÜCK

cm.10



ART. BL 1003

BLISTER 4 STAMPI PER CREME CARAMEL LISCI
 BLISTER PACK 4 CREME CARAMEL MOULDS
 BLISTER 4 MOULES POUR CREME CARAMEL
 BLISTER 4 KUCHEN FORMEN FÜR CREMECARAMEL
 cm. 7



ART. BL 1004

BLISTER 4 STAMPI PER CREME CARAMEL, FESTONATI
 BLISTER PACK 4 CREME CARAMEL FLUTED MOULDS
 BLISTER 4 MOULES FESTONNES POUR CREME CARAMEL
 BLISTER 4 KUCHEN FORMEN FÜR CREMECARAMEL FESTONIERT
 cm. 8

cm. 8



ART. BL 1005

BLISTER 6 STAMPINI ASSORTITI PER PASTICCERIA
 BLISTER PACK 6 MINI PASTRY TINS
 BLISTER 6 PETITS MOULES A PATISSERIE
 BLISTER 6 PLATZCHEN FORMEN



ART. BL 1006

BLISTER 10 STAMPINI PER PASTICCERIA
 BLISTER PACK 10 MINI PASTRY TINS
 BLISTER 10 PETITS MOULES A PATISSERIE
 BLISTER 10 PLATZCHEN FORMEN

**ART. 1135**

TEGLIA GASTRONORM 1/1 ALLUMINIO
 ALUMINIUM GASTRONORM 1/1 BAKING-PAN
 PLAQUE GASTRONORM 1/1 EN ALUMINIUM
 BACKFORM GASTRONORM 1/1 AUS ALUMINIUM

cm. 53x32.5 h. cm. 2
 cm. 53x32.5 h. cm. 4

**ART. 1247**

TEGLIA RETTANGOLARE ALLUMINIO
 ALUMINIUM RECTANGULAR BAKING-PAN
 PLAQUE RECTANGULAIRE EN ALUMINIUM
 RECHTECKIGE BACKFORM AUS ALUMINIUM

h. cm. 3
 cm. 30x23 - 35x28 - 37x37 - 40x30 - 45x35 - 50x35 - 60x40 - 65x45

**ART. 9247**

TEGLIA RETTANGOLARE LAMIERA BLU
 BLUE STEEL RECTANGULAR BAKING-PAN
 PLAQUE RECTANGULAIRE EN TOLE BLEUE
 RECHTECKIGE KUCHENFORM AUS BLAUBLECH

h. cm. 3
 cm. 30x23 - 35x28 - 40x30 - 45x35 - 50x35 - 60x40

**ART. 9249**

TEGLIA RETTANGOLARE LAMIERA BLU
 BLUE STEEL RECTANGULAR BAKING-PAN
 PLAQUE RECTANGULAIRE EN TOLE BLEUE
 RECHTECKIGE KUCHENFORM AUS BLAUBLECH

h. cm. 2
 cm. 60x20

**ART. 9142**

TORTIERA TONDA BASSA LAMIERA BLU
 BLUE STEEL LOW ROUND BAKING-PAN
 MOULE A GATEAU BAS ROND EN TOLE BLEUE
 NIEDRIGE KUCHENFORM AUS BLAUBLECH

h. cm. 2,5
 cm. 14 - 16 - 18 - 20 - 22 - 24 - 26 - 28 - 30 - 32 - 36 - 40

**ART. 9141**

TORTIERA TONDA ALTA LAMIERA BLU
 BLUE STEEL DEEP ROUND BAKING-PAN
 MOULE A GATEAU HAUT ROND EN TOLE BLEUE
 TIEFE KUCHENFORM AUS BLAUBLECH, RUND

h. cm. 4
 cm. 16 - 18 - 20 - 22 - 24 - 26 - 28 - 30 - 32 - 36 - 40- 45

**ART. 9143**

TORTIERA TONDA LAMIERA ALLUMINATA
 ROUND BAKING-PAN IN ALUMINIZED STEEL
 MOULE A GATEAU RONDE EN TOLE D'ALUMINIUM
 KUCHENFORM AUS ALUMINIUM BLECH

h. cm. 4
 cm. 22 - 26 - 28 - 30

COLLEZIONE DONNA

*DONNA
COLLECTION*



Dall'unione dell'alluminio con l'ottone, nascono forme vintage ma eleganti, ideali sia per la preparazione che per portare in tavola un tocco chic e glamour per un'eleganza senza tempo.

The perfect combination of aluminum and brass creates a vintage-shaped-cookware line, suited both for cooking and serving with a chic and glamorous touch for a timeless elegance.

ART. 1537

COPERCHIO PIANO UNIVERSALE
MULTIPURPOSE LID
MULTIPURPOSE COUVERCLE PLAT
UNIVERSELLE DECKER



cm. 12 - 14 - 16 - 18 - 20 - 22 - 24
26 - 28 - 30 - 32 - 36 - 40

ART. 1515

PENTOLA CILINDRICA
CYLINDRICAL STOCK POT
MARMITE CYLINDRIQUE
ZYLINDRISCHER SUPPENTOPF



cm. 18 - 20 - 22 - 24 - 28

ART. 1554

**PENTOLA PER ASPARAGI
E ZAMPONE**
ASPARAGUS POT
MARMITE A ASPERGES
ET "ZAMPONE"
SPARGELTOPF



CESTELLO IN FILO
WIRE BASKET
PANIER À FIL
SPARGELSIEB

cm. 16

ART. 1555

CASSERUOLA BAGNO MARIA
DOUBLE BOILER BAIN-MARIE
CASSEROLE BAIN-MARIE
KASSEROLLE BAIN-MARIE



lt. 1 - 1,5 - 2

ART. 1521

**CASSERUOLA CILINDRICA
PROFONDA**
DEEP SAUCE PAN
SAUTEUSE CYLINDRIQUE
GEMÜSETOPF



cm. 14 - 16 - 18 - 20 - 22 - 24 - 28

ART. 1553

**CASSERUOLA OVALE
CON COPERCHIO**
OVAL SAUCEPAN WITH LID
MARMITE OVALE
AVEC COUVERCLE
OVALE KASSEROLLE
MIT DECKEL



cm. 28 - 30 - 32 - 36

ART. 1526

CASSERUOLA LIGURE
SAUCEPAN "LIGURE"
CASSEROLE "LIGURE"
KASSEROLLE "LIGURE"



cm. 18 - 20 - 22 - 26 - 28 - 30

ART. 1520

**CASSERUOLA CILINDRICA
PROFONDA**
DEEP SAUCE PAN
CASSEROLE CYLINDRIQUE
GEMÜSETOPF



cm. 12

ART. 1551

PESCIERA
FISH POACHER
POISSONNIERE
FISCHTOPF
**CON COPERCHIO
E GRIGLIA**
WITH LID AND GRID
AVEC COUVERCLE
ET GRILLE
MIT DECKEL UND GRILL



cm. 35 - 40 - 45

ART. 1514

PADELLA
FRYPAN
POELE
STIELPFANNE



cm. 20 - 24 - 28 - 32 - 36 - 40

ART. 1552

WOK RADIANTE
FONDO PIANO
WOK WITH FLAT BOTTOM
WOK A FOND PLAT
WOK MIT EBENEM BODEN



cm. 28 - 32

ART. 1509

TEGAME
FRYING PAN
POELE A SAUTER
BRATPFANNE



cm. 20 - 24 - 28 - 32 - 36 - 40

ART. 1510

TEGAME
FRYING PAN
SAUTEUSE RONDE
BRATPFANNE



cm. 20 - 24 - 28 - 32 - 36 - 40

ART. 1560

PAELLERA
CON COPERCHIO
PAELLA PAN WITH LID
PLAT A PAELLA
AVEC COUVERCLE
PAELLA EISENPFANNE
MIT DECKEL



Ø cm. 40

ART. 1550

ROSTIERA RETT. ALTA
CON ANELLO
ROASTING PAN WITH RING
PLAQUE A ROTIR RECT.
AVEC ANNEAU
RECHTECKIGER HOHER
BRÄTER MIT RING



cm. 26x18 - 30x20
35x25 - 38x32

ART. 1532

COLABRODO/COLAVERDURA
SPHERICAL COLANDER
PASSOIRE
GEMÜSE - SEIHER



cm. 14 - 16 - 18

ART. 1530

COLAPASTA A TRE PIEDI
ROUND COLANDER
PASSOIRE A TROIS PIEDS
STANDSIEB



cm. 24

ART. 1541

TORTIERA CONICA ALTA
CON ANELLO
CONICAL CAKE-PAN WITH RING
MOULE A GATEAU CONIQUE
AVEC ANNEAU
KONISCHE KUCHENFORM
MIT RING



cm. 24 - 26 - 28 - 32 - 36

ART. 1542

TORTIERA CILINDRICA ALTA
CON ANELLO
CYLINDRICAL PIE PAN WITH RING
MOULE A GATEAU CYLINDRIQUE
AVEC ANNEAU
RUNDE TORTENFORM MIT RING



cm. 26 - 30

ART. 1538

COPERCHIO BOMBATO
CURVED LID
COUVERCLE BOMBE
GEWÖLBTER DECKEL



cm. 18 - 20 - 22 - 24

ART. 1513

PENTOLA BOMBATA
CURVED STOCK POT
MARMITE BOMBEE
GEWÖLBTER SUPPENTOPF



cm. 18 - 20 - 24

ART. 1503 P

CASSERUOLA ALTA PLATINUM
DEEP SAUCE POT
MARMITE HAUTE
GEMÜSETOPF



cm. 20 - 24 - 28 - 32

ART. 1506 P

CASSERUOLA ALTA
DEEP SAUCE POT
CASSEROLE HAUTE
GEMÜSETOPF



cm. 18 - 20 - 24

ART. 1504 P

CASSERUOLA BASSA
SAUTÉ PAN
MARMITE
BRATENTOPF



cm. 28 - 32

ART. 1509 P

TEGAME PLATINUM
FRYING PAN
POELE A SAUTE R
BRATPFANNE



cm. 20 - 24 - 28 - 32 - 36 - 40

ART. 1510 P

TEGAME PLATINUM
FRYING PAN
SAUTEUSE
BRATPFANNE



cm. 20 - 24 - 28 - 32 - 36 - 40

ART. 1514 P

PADELLA PLATINUM
FRYPAN
POELE
STIELPFANNE



cm. 20 - 24 - 28 - 32 - 36 - 40

ART. 1552 P

**WOK RADIANTE
CON FONDO PIANO**

WOK WITH SHAPED BOTTOM
WOK A FOND EVASE
WOK MIT AUSGESENKTEM BODEN



cm. 28



ART. 1503 IN

CASSERUOLA PROFONDA 2 MANIGLIE
DEEP SAUCEPAN WITH TWO HANDLES
MARMITE AVEC 2 POIGNEES
SUPPENTOPF MIT 2 GRIFFEN

Ø cm. 20 - 24 - 28 - 32



ART. 1505 IN

CASSERUOLA BASSA 2 MANIGLIE
SAUTÉ PAN WITH TWO HANDLES
PLAT AVEC 2 POIGNEES
BRATENTOPF MIT 2 GRIFFEN

Ø cm. 20 - 24 - 28 - 32



ART. 1506 IN

CASSERUOLA ALTA 1 MANICO
DEEP SAUCE POT WITH HANDLE
CASSEROLE HAUTE AVEC QUEUE
GEMÜSETOPF MIT STIEL CHECK

Ø cm. 16 - 20 - 24 - 28



ART. 1509 IN

TEGAME
FRYING PAN
POELE A SAUTER
BRATPFANNE

cm. 20 - 24 - 28 - 32



ART. 1510 IN

TEGAME
FRYING PAN
SAUTEUSE RONDE
BRATPFANNE

cm. 20 - 24 - 28 - 32



ART. 1522 IN

PADELLA
FRYPAN
POELE
STIELPFANNE

cm. 24 - 28 - 32 - 36



COLLEZIONE DONNA BRONZO

*DONNA BRONZE
COLLECTION*



Manicatura ottone con finitura effetto bronzo

Brass handles with bronze finishing

Manches cuivre avec finition bronzée

Messingriffe mit brüniertes Oberfläche

La bellezza della nostra imperfezione. *The beauty of our imperfection*
 Dettagli lavorati artigianalmente: *Bronze hand-made finishing handles:*
 le sfumature differenti sono da considerarsi un pregio e non un difetto. *All different color-nuances an added value and not a mistake.*

ART. 1526 BR

CASSERUOLA LIGURE
 SAUCE PAN "LIGURE"
 cm. 20



ART. 1513 BR

PENTOLA BOMBATA
 CURVED STOCK POT
 cm. 20



ART. 1510 BR

TEGAME
 FRYING PAN
 cm. 20 - 24 - 28



ART. 1553 BR

CASSERUOLA OVALE CON COPERCHIO
 OVAL SAUCE PAN WITH LID
 cm. 28



ART. 1521 BR

CASSERUOLA CILINDRICA PROFONDA
 DEEP SAUCE PAN
 cm. 28



ART. 1514 BR

PADELLA
 FRYPAN
 cm. 24



ART. 1567 BR

TEGAMINO OVALE
 OVAL FRYING PAN
 cm. 26 - 28 - 30



ART. 1530 BR

COLAPASTA A TRE PIEDI
 ROUND COLANDER
 cm. 24



ART. 1515 BR

PENTOLA CILINDRICA
 CYLINDRICAL STOCK POT
 cm. 24



ART. 1537 BR

COPERCHIO PIANO
 FLAT LID
 cm. 20 - 24 - 28



ART. 1568 BR

COPERCHIO OVALE
 OVAL LID
 cm. 26 - 28 - 30



COLLEZIONE NATURAL CHIC

NATURAL CHIC COLLECTION



La Collezione abbina un accessorio diverso,
per enfatizzare al massimo se stessa:
ecco quello che la nostra Donna ha dimostrato
di fare negli ultimi anni.

Sfavillante in oro, semplice in argento, dall'animo vintage
e forte in bronzo, ora eclettica ed elegante con le nuove
maniglie in filo di alluminio con dettagli in legno vero.

La Donna esalta la sua essenza in varie sfaccettature,
perché in ognuna di essa c'è una Donna diversa ogni giorno.

*The Collection is able to match the right accessory,
which can emphasize its style at the highest:
this is what our Donna was able
to show in the last few years.*

*Sparkling with gold, easy chic with silver aluminum, in a vintage
and strong style in bronze and now eclectic and at the same
time very elegant with aluminum handles and real wood details.*

*Donna Collection enhances its true essence in several moods
as every day there is a different Donna inside of it.*



ART. 1510 NC

TEGAME
FRYING PAN

Ø cm. 24



ART. 1526 NC

CASSERUOLA LIGURE
SAUCEPAN "LIGURE"

Ø cm. 22



ART. 1513 NC

PENTOLA BOMBATA
CURVED STOCK POT

Ø cm. 20



ART. 1567 NC

TEGAME OVALE
FRYING PAN

Ø cm. 26



ART. 1574

CERAMICA OVALE
PER ART. 1567
OVAL CERAMIC
FOR ART. 1567

Ø cm. 26



ART. 1654 NC

VASSOIO CON INSERTO
IN LEGNO
TRAY WITH WOOD INSERT

Ø cm. 34



ART. 1568 NC

COPERCHIO OVALE
OVAL LID

Ø cm. 26



ART. 1537 NC

COPERCHIO PIANO
FLAT LID

Ø cm. 20 - 22 - 24 - 28

COLLEZIONE TAVOLA

TAVOLA
COLLECTION



Una tavola alternativa e che riflette lo stile elegante di Ottinetti. Una tradizione di famiglia che ripropone la classicità del pentolame in alluminio in miniatura: Le Piccole. Completano questa collezione i bellissimi accessori da tavola, che danno un'atmosfera particolare alle tavole e con un po' di fantasia trovano un utilizzo diverso ogni giorno.

A different table that reflects the elegant style of Ottinetti. A family tradition of aluminum manufacturers is now presenting the classic shapes of the aluminum cookware in mignon sizes. Together with this line, fabulous table top accessories give a charming style to the tables and if used with creativity your table looks different each day.

ART. 1574 BR

PENTOLA BOMBATA C/COPERCHIO E POMOLO IN OTTONE FINITURA BRONZO

CURVED STOCK POT AND LID WITH BRASS
BRONZE FINISHING KNOB

MARMITE BOMBEE ET COUVERCLE AVEC POMMEAU
CUIVRE FINITION BRONZÉ

GEWÖLBTER SUPPENTOPF UND DECKEL
MIT BRUNIERTEM KNOPF

cm. 12



ART. 1576 BR

CASSERULA LIGURE C/COPERCHIO E POMOLO IN OTTONE FINITURA BRONZO

SAUCEPAN "LIGURE" AND LID WITH BRASS
BRONZE FINISHING KNOB

CASSEROLE "LIGURE" ET COUVERCLE AVEC POMMEAU
CUIVRE FINITION BRONZÉ

KASSEROLLE "LIGURE" UND DECKEL
MIT BRUNIERTEM KNOPF

cm. 12



CREA IL TUO SET DE LE PICCOLE

La nuova linea di miniature di pentolame "le Piccole" in diverse finiture, dal gusto semplice ed elegante è versatile, pratica e vi permetterà di portare i vostri piatti direttamente dalla cucina alla tavola.

Ogni portata potrà essere presentata in modo differente ed originale sia direttamente nella pentolina in alluminio o nell'inserto in ceramica.

MAKE UP YOUR LE PICCOLE SET

The new miniature collection Le Piccole in different finishings, with its simple and at the same time elegant line is multifunctional, practical and allows you to bring your dishes from the kitchen onto the table directly.

Each course can be cooked and presented in a different and original style both in the small pot in aluminum or in the ceramic insert.





Manicatura ottone

Brass handles

Manches en cuivre

Messingsgriffe

L'eleganza preziosa dell'oro *The precious elegance of the gold***ART. 1580**
COPERCHIO
 LID
 COUVERCLE
 DECKEL

cm. 10 - 12 - 14

**ART. 1561**
CASSERUOLA 1 MANICO
 SAUCE PAN 1 HANDLE
 CASSEROLE 1 MANCHE
 BRATENTOPF 1 GRIFF


cm. 12

ART. 1569
CASSERUOLA 1 MANICO
 SAUCE PAN 1 HANDLE
 CASSEROLE 1 MANCHE
 BRATENTOPF 1 GRIFF


cm. 8,5

ART. 1562
CASSERUOLINO ALTO 1 MANICO
 DEEP SAUCE PAN 1 HANDLE
 CASSEROLE HAUTE 1 MANCHE
 GEMÜSENTOPF 1 GRIFF


cm. 10

ART. 1563
TEGAMINO 1 MANICO
 FRYING PAN 1 HANDLE
 POËLE A SAUTER 1 MANCHE
 PFANNE 1 GRIFF


cm. 12 - 14

ART. 1564
CASSERUOLINO 2 MANIGLIE
 SAUCE PAN 2 HANDLES
 CASSEROLE 2 ANSES
 BRATENTOPF 2 GRIFFE


cm. 12

ART. 1565
CASSERUOLINO ALTO 2 MANIGLIE
 DEEP SAUCE PAN 2 HANDLES
 CASSEROLE HAUTE 2 ANSES
 GEMÜSENTOPF 2 GRIFFE


cm. 10

ART. 1566
TEGAMINO 2 MANIGLIE
 FRYING PAN 2 HANDLES
 POËLE A SAUTER 2 ANSES
 PFANNE 2 GRIFFE


cm. 12 - 14 - 16 - 18

ART. 1556

MINI TEGAME
MINI FRYINGPAN
MINI POELE
MINI BRATPFANNE



cm. 6,5 h.1,5

ART. 1557

MINI CASSERUOLA
MINI SAUCE PAN
MINI CASSEROLE
MINI BRATENTOPF



cm. 6,5 h. 2,9

ART. 1558

MINI CASSERUOLA ALTA
MINI DEEP SAUCE PAN
MINI CASSEROLE HAUTE
MINI GEMÜSENTOPF



cm. 5,5 h. 3,2

ART. 1530

PORTAPANE "COLAPASTA"
BREAD BASKET "COLAPASTA"
PORTE PAIN "COLAPASTA"
BROT KOERBCHEN "COLAPASTA"



cm. 14 - 16

ART. 1533

MINI ZUPPIERA
SOUP TERRINE
SOUPIÈRE
SOUP TERRINE



cm. 14 - 16

ART. 1538

COPERCHIO BOMBATO
CURVED LID
COUVERCLE BOMBE
GEWÖLBTER DECKEL
per/for/pour/zu:
Art. 1533



cm. 14 - 16

ART. 1567

TEGAMINO OVALE
OVAL FRYING PAN
PLAT OVALE
OVALER BRATER



cm. 26 - 28 - 30

ART. 1568

COPERCHIO OVALE
OVAL LID
COUVERCLE OVAL
OVALER DECKEL



cm. 26 - 28 - 30

ART. 1591

**SET CASSERUOLINO
COPERCHIO
PORCELLANA**

SET SAUCE PAN
LID
CERAMIC

cm. 12



ART. 1592

**SET CASSERUOLINO
COPERCHIO
PORCELLANA**

SET DEEP SAUCE PAN
LID
CERAMIC

cm. 10



ART. 1593

**SET TEGAMINO
COPERCHIO
PORCELLANA**

SET FRYING PAN
LID
CERAMIC

cm. 12 - 14



ART. 1594

**SET CASSERUOLINO
COPERCHIO
PORCELLANA**

SET SAUCE PAN
LID
CERAMIC

cm. 12



ART. 1595

**SET CASSERUOLINO
COPERCHIO
PORCELLANA**

SET DEEP SAUCE PAN
LID
CERAMIC

cm. 10



ART. 1596

**SET CASSERUOLINO
COPERCHIO
PORCELLANA**

SET SAUCE PAN
LID
CERAMIC

cm. 12 - 14



Manicatura ottone con finitura effetto bronzo

Brass handles with bronze finishing

Manches cuivre avec finition bronz 

Messingriffe mit br nierter Oberfl che

La bellezza della
nostra imperfezione.

Dettagli lavorati
artigianalmente:
le sfumature differenti
sono da considerarsi
un pregio e non un difetto.

*The beauty of our
imperfection.*

*Bronze hand-made
finishing handles:
All different color-nuances
an added value
and not a mistake.*

ART. 1580 BR**COPERCHIO**LID
COUVERCLE
DECKEL

cm. 10 - 12 - 14

ART. 1561 BR**CASSERUOLA 1 MANICO**SAUCE PAN 1 HANDLE
CASSEROLE 1 MANCHE
BRATENTOPF 1 GRIFF

cm. 12

ART. 1569 BR**CASSERUOLA 1 MANICO OTTONE**SAUCE PAN 1 HANDLE
CASSEROLE 1 MANCHE
BRATENTOPF 1 GRIFF

cm. 8,5

ART. 1562 BR**CASSERUOLINO ALTO 1 MANICO**DEEP SAUCE PAN 1 HANDLE
CASSEROLE HAUTE 1 MANCHE
GEMÜSENTOPF 1 GRIFF

cm. 10

ART. 1563 BR**TEGAMINO 1 MANICO**FRYING PAN 1 HANDLE
PO LE A SAUTER 1 MANCHE
PFANNE 1 GRIFF

cm. 12 - 14

ART. 1564 BR**CASSERUOLINO 2 MANIGLIE**SAUCE PAN 2 HANDLES
CASSEROLE 2 ANSES
BRATENTOPF 2 GRIFFE

cm. 12

ART. 1565 BR**CASSERUOLINO ALTO 2 MANIGLIE**DEEP SAUCE PAN 2 HANDLES
CASSEROLE HAUTE 2 ANSES
GEMÜSENTOPF 2 GRIFFE

cm. 10

ART. 1566 BR**TEGAMINO 2 MANIGLIE**FRYING PAN 2 HANDLES
PO LE A SAUTER 2 ANSES
PFANNE 2 GRIFFE

cm. 12 - 14

ART. 1556 BR

MINI TEGAME

MINI FRYINGPAN
MINI POELE
MINI BRATPFANNE



cm. 6,5 h.1,5

ART. 1557 BR

MINI CASSERUOLA

MINI SAUCE PAN
MINI CASSEROLE
MINI BRATENTOPF



cm. 6,5 h. 2,9

ART. 1558 BR

MINI CASSERUOLA ALTA

MINI DEEP SAUCE PAN
MINI CASSEROLE HAUTE
MINI GEMÜSENTOPF



cm. 5,5 h. 3,2



ART. 1530 BR

**PORTAPANE
"COLAPASTA"**

BREAD BASKET
"COLAPASTA"
PORTE PAIN
"COLAPASTA"
BROT KOERBCHEN
"COLAPASTA"

cm. 14 - 16



ART. 1533 BR

MINI ZUPPIERA

SOUP TERRINE
SOUPIÈRE
SOUP TERRINE

cm. 14 - 16

ART. 1538 BR

COPERCHIO BOMBATO

CURVED LID
COUVERCLE BOMBE
GEWÖLBTER DECKEL
per/for/pour/zu:
Art. 1533 BR

cm. 14 - 16



ART. 1567 BR

TEGAMINO OVALE

OVAL FRYING PAN BRONZE HANDLE
PLAT OVALE
OVALER BRATER



cm. 26 - 28 - 30

ART. 1568 BR

COPERCHIO OVALE

OVAL LID
COUVERCLE OVAL
OVALER DECKEL



cm. 26 - 28 - 30



ART. 1591 BR

**SET CASSERUOLINO
COPERCHIO
PORCELLANA**
SET SAUCE PAN
LID
CERAMIC

cm. 12



ART. 1592 BR

**SET CASSERUOLINO
COPERCHIO
PORCELLANA**
SET DEEP SAUCE PAN
LID
CERAMIC

cm. 10



ART. 1593 BR

**SET TEGAMINO
COPERCHIO
PORCELLANA**
SET FRYING PAN
LID
CERAMIC

cm. 12 - 14



ART. 1594 BR

**SET CASSERUOLINO
COPERCHIO
PORCELLANA**
SET SAUCE PAN
LID
CERAMIC

cm. 12



ART. 1595 BR

**SET CASSERUOLINO
COPERCHIO
PORCELLANA**
SET DEEP SAUCE PAN
LID
CERAMIC

cm. 10



ART. 1596 BR

**SET TEGAMINO
COPERCHIO
PORCELLANA**
SET FRYING PAN
LID
CERAMIC

cm. 12 - 14



Manicatura alluminio

Aluminum handles

Manches en aluminium

Aluminumgriffe

Semplicità *Simplicity*
 nei tempi moderni *in modern age*

ART. 1580 AL**COPERCHIO**

LID
 COUVERCLE
 DECKEL

cm. 10 - 12 - 14

**ART. 1561 NA****CASSERUOLA 1 MANICO**

SAUCE PAN 1 HANDLE
 CASSEROLE 1 MANCHE
 BRATENTOPF 1 GRIFF



cm. 12

ART. 1569 NA**CASSERUOLA 1 MANICO**

SAUCE PAN 1 HANDLE
 CASSEROLE 1 MANCHE
 BRATENTOPF 1 GRIFF



cm. 8,5

ART. 1562 NA**CASSERUOLINO ALTO 1 MANICO**

DEEP SAUCE PAN 1 HANDLE
 CASSEROLE HAUTE 1 MANCHE
 GEMÜSENTOPF 1 GRIFF



cm. 10

ART. 1563 NA**TEGAMINO 1 MANICO**

FRYING PAN 1 HANDLE
 POËLE A SAUTER 1 MANCHE
 PFANNE 1 GRIFF



cm. 12 - 14

ART. 1564 NA**CASSERUOLINO 2 MANIGLIE**

SAUCE PAN 2 HANDLES
 CASSEROLE 2 ANSES
 BRATENTOPF 2 GRIFFE



cm. 12

ART. 1565 NA**CASSERUOLINO ALTO 2 MANIGLIE**

DEEP SAUCE PAN 2 HANDLES
 CASSEROLE HAUTE 2 ANSES
 GEMÜSENTOPF 2 GRIFFE



cm. 10

ART. 1566 NA**TEGAMINO 2 MANIGLIE**

FRYING PAN 2 HANDLES
 POËLE A SAUTER 2 ANSES
 PFANNE 2 GRIFFE



cm. 12 - 14

ART. 1533 AL

MINI ZUPPIERA
SOUP TERRINE
SOUPIÈRE
SOUP TERRINE



cm. 14 - 16

ART. 1538 AL

COPERCHIO BOMBATO
CURVED LID
COUVERCLE BOMBE
GEWÖLBTER DECKEL
per/for/pour/zu:
Art. 1533 NA



cm. 14 - 16

ART. 1530 AL

PORTAPANE "COLAPASTA"
BREAD BASKET "COLAPASTA"
PORTE PAIN "COLAPASTA"
BROT KOERBCHEN "COLAPASTA"



cm. 14 - 16

ART. 1252

TEGAMINO OVALE
OVAL FRYING PAN
PLAT OVALE
OVALER BRATER



cm. 26 - 28 - 30

ART. 1263 A

COPERCHIO OVALE
OVAL LID
COUVERCLE OVAL
OVALER DECKEL



cm. 26 - 28 - 30

ART. 1591 NA

**SET CASSERUOLINO
COPERCHIO
PORCELLANA**

SET SAUCE PAN
LID
CERAMIC

cm. 12



ART. 1592 NA

**SET CASSERUOLINO
COPERCHIO
PORCELLANA**

SET DEEP SAUCE PAN
LID
CERAMIC

cm. 10



ART. 1593 NA

**SET TEGAMINO
COPERCHIO
PORCELLANA**

SET FRYING PAN
LID
CERAMIC

cm. 12 - 14



ART. 1594 NA

**SET CASSERUOLINO
COPERCHIO
PORCELLANA**

SET SAUCE PAN
LID
CERAMIC

cm. 12



ART. 1595 NA

**SET CASSERUOLINO
COPERCHIO
PORCELLANA**

SET DEEP SAUCE PAN
LID
CERAMIC

cm. 10



ART. 1596 NA

**SET CASSERUOLINO
COPERCHIO
PORCELLANA**

SET SAUCE PAN
LID
CERAMIC

cm. 12 - 14



Colori disponibili - Available colours

Manicatura alluminio verniciato

Coloured aluminum handles

Manches en aluminium coloré

Farbige Aluminumgriffe

GR

GRIGIO ANTRACITE
RAL: 7016 opaco

BI

AVORIO
RAL: 9001

BL

BLU VINTAGE
RAL: 5007

VP

VERDE PETROLIO
RAL: 5021

RN

ROSSO NATALE
RAL: 3000

VN

VERDE NATALE
RAL: 6005

RA

COLOR RAME
RAL: ORDOS SABLE

ART. 1580 RA

COPERCHIO

LID
COUVERCLE
DECKEL

cm. 10 - 12 - 14

ART. 1561 RA

CASSERUOLA 1 MANICO

SAUCE PAN 1 HANDLE
CASSEROLE 1 MANCHE
BRATENTOPF 1 GRIFF

cm. 12

ART. 1569 RA

CASSERUOLA 1 MANICO

SAUCE PAN 1 HANDLE
CASSEROLE 1 MANCHE
BRATENTOPF 1 GRIFF

cm. 8,5

ART. 1562 RA

CASSERUOLINO ALTO 1 MANICO

DEEP SAUCE PAN 1 HANDLE
CASSEROLE HAUTE 1 MANCHE
GEMÜSENTOPF 1 GRIFF

cm. 10

ART. 1563 RA

TEGAMINO 1 MANICO

FRYING PAN 1 HANDLE
POËLE A SAUTER 1 MANCHE
PFANNE 1 GRIFF

cm. 12 - 14

ART. 1564 RA

CASSERUOLINO 2 MANIGLIE

SAUCE PAN 2 HANDLES
CASSEROLE 2 ANSES
BRATENTOPF 2 GRIFFE

cm. 12

ART. 1565 RA

CASSERUOLINO ALTO 2 MANIGLIE

DEEP SAUCE PAN 2 HANDLES
CASSEROLE HAUTE 2 ANSES
GEMÜSENTOPF 2 GRIFFE

cm. 10

ART. 1566 RA

TEGAMINO 2 MANIGLIE

FRYING PAN 2 HANDLES
POËLE A SAUTER 2 ANSES
PFANNE 2 GRIFFE

cm. 12 - 14



GRIGIO ANTRACITE
RAL: 7016 opaco



AVORIO
RAL: 9001



BLU VINTAGE
RAL: 5007



VERDE PETROLIO
RAL: 5021



ROSSO NATALE
RAL: 3000



VERDE NATALE
RAL: 6005



COLOR RAME
RAL: ORDOS SABLE

ART. 1556 RA

MINI TEGAME
MINI FRYINGPAN
MINI POELE
MINI BRATPFANNE

cm. 6,5 h.1,5



ART. 1557 RA

MINI CASSERUOLA
MINI SAUCE PAN
MINI CASSEROLE
MINI BRATENTOPF

cm. 6,5 h. 2,9



ART. 1558 RA

MINI CASSERUOLA ALTA
MINI DEEP SAUCE PAN
MINI CASSEROLE HAUTE
MINI GEMÜSENTOPF

cm. 5,5 h. 3,2



ART. 1533 RA

MINI ZUPPIERA
SOUP TERRINE
SOUPIÈRE
SOUP TERRINE



cm. 14 - 16

ART. 1538 RA

COPERCHIO BOMBATO
CURVED LID
COUVERCLE BOMBE
GEWÖLBTER DECKEL
per/for/pour/zu:
Art. 1533/V



cm. 14 - 16

ART. 1530 RA

PORTAPANE
"COLAPASTA"
BREAD BASKET
"COLAPASTA"
PORTE PAIN
"COLAPASTA"
BROT KOERBCHEN
"COLAPASTA"



cm. 14 - 16

ART. 1567 RA

TEGAMINO OVALE
OVAL FRYING PAN
PLAT OVALE
OVALER BRATER



cm. 26 - 28 - 30

ART. 1568 RA

COPERCHIO OVALE
OVAL LID
COUVERCLE OVAL
OVALER DECKEL



cm. 26 - 28 - 30



GR

GRIGIO ANTRACITE
RAL: 7016 opaco

BI

AVORIO
RAL: 9001

BL

BLU VINTAGE
RAL: 5007

VP

VERDE PETROLIO
RAL: 5021

RN

ROSSO NATALE
RAL: 3000

VN

VERDE NATALE
RAL: 6005

RA

COLOR RAME
RAL: ORDOS SABLE

ART.1591 RA



**SET CASSERUOLINO
COPERCHIO
PORCELLANA**

SET SAUCE PAN
LID
CERAMIC
cm. 12

ART.1592 RA



**SET CASSERUOLINO
COPERCHIO
PORCELLANA**

SET DEEP SAUCE PAN
LID
CERAMIC
cm. 10

ART. 1593 RA

**SET TEGAMINO
COPERCHIO
PORCELLANA**



SET FRYING PAN
LID
CERAMIC

cm. 12 - 14

ART. 1594 RA

**SET CASSERUOLINO
COPERCHIO
PORCELLANA**



SET SAUCE PAN
LID
CERAMIC

cm. 12

ART. 1595 RA

**SET CASSERUOLINO
COPERCHIO
PORCELLANA**



SET DEEP SAUCE PAN
LID
CERAMIC

cm. 10

ART. 1596 RA

**SET CASSERUOLINO
COPERCHIO
PORCELLANA**



SET SAUCE PAN
LID
CERAMIC

cm. 12 - 14



Porcellana da forno - Oven proof porcelaine

ART. 1571

CIOTOLA BASSA
(per / for/ pour / zu
art. 1563 —1566)
LOW BOWL - BOL BAS
SCHÜSSEL

cm. 12 - 14



ART. 1572

CIOTOLA MEDIA
(per / for/ pour / zu
art. 1561 —1564)
MEDIUM BOWL
BOL MOYEN
SCHÜSSEL

cm. 12



ART. 1573

CIOTOLA ALTA
(per / for/ pour / zu
art. 1562 —1565)
HIGH BOWL
BOL HAUT
SCHÜSSEL

cm. 10



ART. 1574

CIOTOLA OVALE
OVAL CERAMIC PAN
CERAMIQUES CASSEROLE OVALE
KERAMIK-PFANNE

cm. 26



ART. 1546

ROSTIERA RETTANGOLARE
ROASTING PAN
PLAQUE A ROTIR
RECTANGULAIRE
RECHTECKIGER BRÄTER

cm. 20x16



ART. 1546 BR



ART. 1579

CLOCHE
DOME COVER
SPEISEGLOCKE

cm. 12 - 14



ART. 1579 BR



ART. 1993

BIDONCINO LATTE
LITTLE MILK CAN
POT A LAIT
KLEINER MILCHKANNE

lt. 0,6



ART. 1279

VASSOIO TONDO
ROUND TRAY
cm. 24 - 30 - 36
h. 3 cm.



Colori disponibili - Available colours



ART. 1994 RA

TAZZA COLAZIONE
BREAKFAST CUP
TASSE PETIT DEJEUNER
FRUHSTÜCK TASSE

cm. 11,5



GR
GRIGIO
ANTRACITE
RAL: 7016
opaco



BI
AVORIO
RAL: 9001



BL
BLU VINTAGE
RAL: 5007



VP
VERDE
PETROLIO
RAL:5021



RN
ROSSO
NATALE
RAL: 3000



VN
VERDE
NATALE
RAL: 6005



RA
COLOR RAME
RAL: ORDOS
SABLE



ART. 1991

BROCCA ACQUA LISCIA
PLAIN JUG
CARAFE
WASSER KRUG

lt. 0,7 - 1,3



ART. 1992

BROCCA FESTONATA
DECORATED JUG
CARAFE DECORÈ
WASSER KRUG-DEKORIERT

lt. 0,7 - 1,3



ART. 1271

PIATTO ALLUMINIO "MISE EN PLACE"
ALUMINUM DISH
PLAT EN ALLUMINIUM
ALUMINIUM TELLER

cm. 16 - 22 - 28



ART. 1277

PIATTO PIZZA
PIZZA PLATE
PLAT PIZZA
PIZZA TELLER

cm. 32



ART. 1274

PIATTO FRUTTI DI MARE
SEAFOOD PLATES
PLATEAU FRUIT DE MER
MEERESFRÜCHTETELLER

cm. 33 - 40 - 45



ART. 8500

ALZATA FILO PER PIATTO SEAFOOD
SEAFOOD PLATES STAND
SUPPORT PLATEAU FRUIT DE MER
MEERESFRÜCHTETELLERSTÄNDER

Ø cm. 20

Ø cm. 30

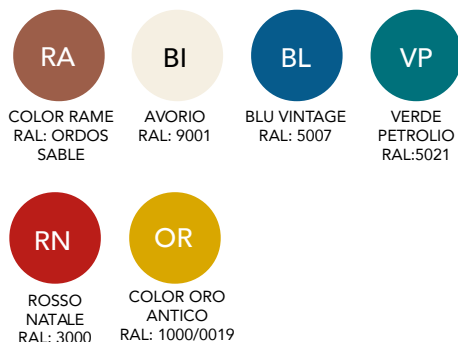
h. 21

Colori disponibili - Available colours



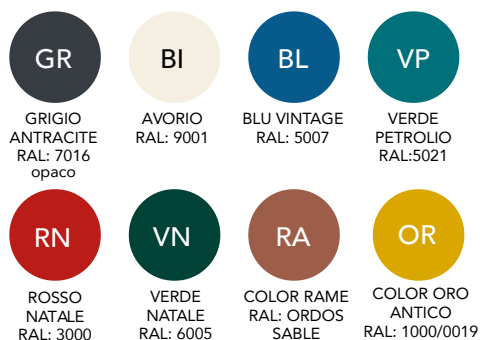
ART. 1530FC
PORTAPANE "COLAPASTA"
 BREAD BASKET "COLAPASTA"
 PORTE PAIN "COLAPASTA"
 BROT KOERBCHEN "COLAPASTA"

cm. 16



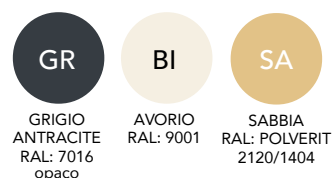
ART.1278 RA
SOTTOPIATTO
 PLACE MAT
 SET DE TABLE
 PLATZTELLER

cm. 32



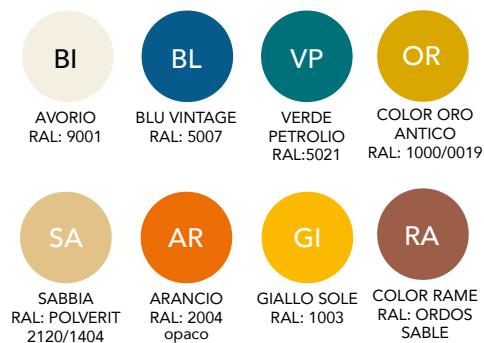
ART. 1279 RA
VASSOIO TONDO
 ROUND TRAY
 PLATEAU ROND
 RUNDES TABLETT

cm. 24 - 30 - 36
 h. 3 cm.



ART. 1685V
BUGIA PORTACANDELE VERNICIATA
 PAINTED CANDLE HOLDER
 BOUGEOIR LAQUÉ
 LACKIERT KERZENHALTER

Ø cm. 12



COLLEZIONE FAMIGLIA

*FAMIGLIA
COLLECTION*



Una forma per ogni ricetta e strumenti
per la preparazione di capolavori dal sapore di casa.

*A shape for each recipe and tools to create masterpieces
with a family traditional atmosphere.*

**ART. 1251 A**

PESCIERA
FISH POACHER
POISSONNIERE
FISCHTOPF

CON COPERCHIO E GRIGLIA
WITH LID AND GRID
AVEC COUVERCLE ET GRILLE
MIT DECKEL UND GRILL

cm. 35 - 40 - 45 - 50

**ART. 1251 E**

PESCIERA ECONOMICA
FISH POACHER
POISSONNIERE
FISCHTOPF

CON COPERCHIO E GRIGLIA
WITH LID AND GRID
AVEC COUVERCLE ET GRILLE
MIT DECKEL UND GRILL

cm. 40 - 45 - 50

**ART. 1224**

**CASSERUOLA BOMBATA
MANICO ISOLANTE**
CURVED SAUCEPAN
INSULATING HANDLE
CASSEROLE BOMBEE
POIGNÉE ISOLANTE
GEWÖLBTE KASSEROLLE
MIT ISOLIERENDEM STIEL

cm. 8 - 10 - 12 - 14 - 16

**ART. 1224 A**

CASSERUOLA BOMBATA
CURVED SAUCEPAN
CASSEROLE BOMBEE
GEWÖLBTE KASSEROLLE

cm. 8 - 10 - 12 - 14 - 16 - 18 - 20

**ART. 1227 A**

COPERCHIO PIANO
FLAT LID
COUVERCLE PLAT
FLACHER DECKEL

cm. 12 - 14 - 16 - 18 - 20 - 22
24 - 26 - 28 - 30 - 32 - 34**ART. 1225 A**

CASSERUOLA "LIGURE"
SAUCEPAN "LIGURE"
CASSEROLE "LIGURE"
KASSEROLLE "LIGURE"

cm. 18 - 20 - 22 - 24 - 26 - 28 - 30

**ART. 1226 A**

CASSERUOLA "LIGURE"
SAUCEPAN "LIGURE"
PLAT "LIGURE"
KASSEROLLE "LIGURE"

cm. 18 - 20 - 22 - 24 - 26 - 28 - 30

**ART. 1222**

**CASSERUOLA CONICA
MANICO ISOLANTE**
CONICAL SAUCEPAN
INSULATING HANDLE
CASSEROLE CONIQUE
POIGNÉE ISOLANTE
KONISCHE KASSEROLLE
MIT ISOLIERENDEM STIEL

cm. 10 - 12 - 14 - 16 - 18 - 20 - 22 - 24

**ART. 1222 A**

CASSERUOLA CONICA
CONICAL SAUCEPAN
CASSEROLE CONIQUE
KONISCHE KASSEROLLE

cm. 10 - 12 - 14 - 16 - 18 - 20



ART. 1220 A



CASSERUOLA CILINDRICA PROFONDA
DEEP SAUCEPAN
CASSEROLE CYLINDRIQUE
HOHE KASSEROLLE

cm. 12 - 16 - 20

ART. 1215 A



PENTOLA CILINDRICA
CYLINDRICAL STOCK POT
MARMITE CYLINDRIQUE
ZYLINDRISCHER SUPPENTOPF

cm. 20 - 22 - 24 - 26 - 28

ART. 1213 A



PENTOLA BOMBATA
CURVED STOCK POT
MARMITE BOMBEE
GEWÖLBTER SUPPENTOPF

cm. 18 - 20 - 22 - 24 - 26

ART. 1238 A



COPERCHIO BOMBATO
CURVED LID
COUVERCLE BOMBE
GEWÖLBTER DECKEL

cm. 18 - 20 - 22 - 24 - 26

ART. 1228 A



MARMITTA CON CERCHIO
SPECIAL POT FOR
BAKER'S OVEN STOVE TOP
MARMITE SPECIALE
POUR POELE A BOIS
SUPPENTOPF FÜR HOLZOFEN

cm. 22 - 24 - 26 - 28

ART. 1229 A



MARMITTA A SCALINO
SPECIAL POT FOR
BAKER'S OVEN STOVE TOP
MARMITE SPECIALE
POUR POELE A BOIS
SUPPENTOPF FÜR HOLZOFEN

cm. 26 - 28 - 30

ART. 1221 A



CASSERUOLA CILINDRICA PROFONDA
DEEP SAUCE PAN
MARMITE HAUTE
GEMÜSETOPF

cm. 14 - 16 - 18 - 20 - 22 - 24
28 - 30 - 32 - 34

ART. 1219 A



CASSERUOLA CILINDRICA MEZZA FONDA
SAUTÉ PAN
MARMITE BASSE
BRATENTOPF

cm. 18 - 22 - 24

ART. 1252



TEGAME OVALE CON 2 MANIGLIE
OVAL FRYING PAN WITH 2 HANDLES
PLAT OVALE AVEC 2 POIGNEES
OVALER BRÄTER MIT 2 GRIFFEN

cm. 26 - 28 - 30 - 32 - 36

ART. 1253



CASSERUOLA OVALE
CON COPERCHIO
OVAL SAUCEPAN WITH LID
MARMITE OVALE AVEC COUVERCLE
OVALE KASSEROLLE MIT DECKEL

cm. 26 - 28 - 32 - 30 - 36



ART. 1254 A

PENTOLA PER ASPARAGI E ZAMPONE

ASPARAGUS POT
MARMITE A
ASPERGES ET "ZAMPONE"
SPARGELTOPF

CESTELLO IN FILO

WIRE BASKET
PANIER À FIL
SPARGELSIEB

cm. 16



ART. 1255 A

CASSERUOLA BAGNO MARIA

DOUBLE BOILER BAIN MARIE
CASSEROLE BAIN-MARIE
KASSEROLLE BAIN-MARIE

lt. 1 - 1,5 - 2



ART. 1216 A

TEGAME CON MANICO

FRYING PAN WITH HANDLE
POELE A SAUTER
STIELPFANNE MIT GRIFF

cm. 14 - 16 - 18 - 20 - 22 - 24
26 - 28 - 30 - 32 - 34 - 36



ART. 1217 A

TEGAME 2 MANIGLIE

FRYING PAN 2 HANDLES
PLAT ROND A SAUTER 2 POIGNEES
BRATPFANNE, 2 GRIFFE

cm. 14 - 16 - 18 - 20 - 22 - 24
26 - 28 - 30 - 32 - 34 - 36



ART. 1230 A

COLAPASTA A TRE PIEDI

COLANDER
PASSOIRE
A TROIS PIEDS
STANDSIEB

cm. 22 - 24 - 26 - 28



ART. 1231 A

COLAPASTA CONICO

CONICAL COLANDER
PASSOIRE CONIQUE
SEIHER

cm. 20 - 22 - 24 - 26



ART. 1232 A

COLABRODO/COLAVERDURA

COLANDER
PASSOIRE
GEMÜSE - SEIHER

cm. 14 - 16 - 18 - 20 - 26



ART. 1256

COLAFRITTO

POMME FRITES COLANDER
PASSOIRE A FRITES
POMMES FRITES
SEIHER

cm. 26 - 30 - 35



ART. 1236

PAIOLO PER POLENTA

POLENTA POT
CHAUDRON A POLENTA
POLENTATOPF

cm. 26 - 30 - 32
cm. 26 e 30 fino ad esaurimento scorte



ART. 1241

TORTIERA CONICA ALTA CON ANELLO

CONICAL CAKE-PAN WITH RING
MOULE A GATEAU CONIQUE
AVEC ANNEAU
KONISCHE KUCHENFORM
MIT RING

cm. 20 - 22 - 24 - 26 - 28
30 - 32 - 34 - 36 - 44

**ART. 1243****TORTIERA CONICA ECONOMICA CON ORLO**

CONICAL CAKE-PAN WITH RIM
MOULE A GATEAU CONIQUE
AVEC BORD
KONISCHE KUCHENFORM
MIT KRANZ



cm. 22 - 24 - 26 - 28 - 30 - 32

ART. 1244**TORTIERA CONICA PER PIZZE**

CONICAL PIZZA PAN
PIZZA PANMOULE CONIQUE
POUR PIZZA
KONISCHE KUCHENFORM
FÜR PIZZEN



cm. 12 - 14 - 16 - 18 - 20 - 22 - 24 - 26
28 - 30 - 32 - 34 - 36 - 38 - 40 - 44
48 - 52

ART. 1242**TORTIERA CILINDRICA ALTA CON ANELLO**

CYLINDRICAL PIE PAN
WITH RING
MOULE A GATEAU CYLINDRIQUE
AVEC ANNEAU
RUNDE TORTENFORM MIT RING



cm. 20 - 22 - 24 - 26 - 28 - 30
32 - 34 - 36 - 40 - 44

ART. 1245**TORTIERA OVALE CON ANELLO**

OVAL PIE PAN WITH RING
MOULE A GATEAU OVALE
AVEC ANNEAU
OVALE KUCHENFORM MIT RING



cm. 26 - 36

ART. 1246**ROSTIERA RETTANGOLARE**

ROASTING PAN
PLAQUE A ROTIR
RECTANGULAIRE
RECHTECKIGER BRÄTER



cm. 20x16

ART. 1249**ROSTIERA RETTANGOLARE C/ANELLO - SERIE BASSA**

LOW SIDE ROASTING PAN
PLAQUE A ROTIR
RECTANGULAIRE
SERIE BASSE
RECHTECKIGE NIEDRIGE
BRATFORM



cm. 26x18 - 30x20 - 35x25
38x32 - 42x30 - 46x32

ART. 1250 A**ROSTIERA RETTANGOLARE ALTA CON ANELLO**

ROASTING PAN WITH RING
PLAQUE A ROTIR
RECTANGULAIRE
AVEC ANNEAU
RECHTECKIGER HOHER
BRÄTER MIT RING



cm. 26x18 - 30x20 - 35x25
38x32 - 42x30

ART. 1250 M**ROSTIERA RETTANGOLARE ALTA**

ROASTING PAN
PLAQUE A ROTIR
RECTANGULAIRE
RECHTECKIGER
HOHER BRÄTER



cm. 26x18 - 30x20 - 35x25
38x32 - 42x30 - 46x32

ART. 1250 S**ROSTIERA RETTANGOLARE ALTA SLABBRATA**

ROASTING PAN
PLAQUE A ROTIR
RECTANGULAIRE
RECHTECKIGER BRÄTER



cm. 26x18 - 30x20 - 35x25 - 40x30

ART. 1239**BOLLILATTE**

MILK KETTLE
BOUILLIÈRE A LAIT
MILCHTOPF



lt. 1,5 - 2

**ART. 1263 A**

COPERCHIO OVALE
 OVAL LID
 COUVERCLE OVALE
 OVALER DECKEL

cm. 26 - 28 - 30 - 32 - 36

**ART. 1264 A**

**COPERCHIO RETTANGOLARE
 PER ART. 1250 S**

RECTANGULAR LID
 FOR ART. 1250 S
 COUVERCLE RECTANGULAIRE
 POUR ART. 1250 S
 RECHTECKIGER DECKEL
 FÜR ART. 1250 S

cm. 26 - 40

**ART. 1614**

TAZZA ALTA
 HIGH MUG
 CHOPE HAUTE
 HOHE TASSE

lt. 1/20 - 1/10 - 1/4 - 1/2 - 1 - 2

**ART. 1616**

TAZZA BASSA CON MANICO LUNGO
 LOW MUG WITH LONG HANDLE
 CHOPE BASSE AVEC LONGUE QUEUE
 NIEDRIGE TASSE MIT LANGEM GRIFF

lt. 1/4 - 1/2 - 1

**ART. 1615**

TAZZA BASSA
 LOW MUG
 CHOPE BASSE
 NIEDRIGE TASSE

lt. 1/4 - 1/2 - 1

**ART. 1612 P**

COPRITAZZA PICCOLO
 SMALL CUP COVER
 COUVRE-TASSE PETITE
 KLEINER TASSENSCHUTZ

cm. 8

**ART. 1612 G**

COPRITAZZA GRANDE
 GIANT CUP COVER
 COUVRE-TASSE GRANDE
 GROSSER TASSENSCHUTZ

cm. 9

**ART. 1670**

IMBUTO
 FUNNEL
 ENTONNOIR
 TRICHTER

Ø cm. 8 - 10 - 14 - 16

**ART. 1671**

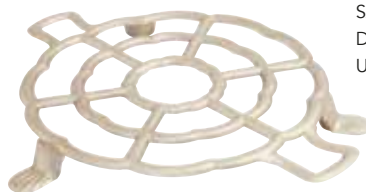
IMBUTO PER MARMELLATA
 JAM FUNNEL
 ENTONNOIR A CONFITURE
 MARMELADENTRICHTER

Ø cm. 14

**ART. 1660**

PENTOLINO CON COPERCHIO
A CHIUSURA ESTERNA
POT WITH LID
GAMELLE AVEC COUVERCLE
MILCHTOPF MIT DECKEL

Ø cm. 14

**ART. 1635 A**

SOTTOPENTOLA
SAUCEPAN TRIVET
DESSOUS-DE-PLAT
UNTERSETZER

cm. 20

**ART. 1632**

AFFETTAMELE
APPLE SLICERS
COUPE-POMMES
APFELSCHNEIDER

**ART. 1633**

LEVANOCCIOLI
CHERRY AND OLIVE PITTER
DENOYAUTEUR
OLIVEN - KIRSCHENENTSTEINER

**ART. 1664**

BIDONCINO PER LATTE
LITTLE MILK-CAN
POT A LAIT
KLEINER MILCHKANNE

lt. 1 - 2 - 3

**ART. 1665**

BIDONE PER LATTE
MILK-CAN
POT A LAIT
MILCHKANNE

lt. 5 - 7 - 9 - 11 - 15

**ART. 1688**

PIALLINO PER GHIACCIO
ICE SHAVER
PETIT RABOT A GLACE
EISCRUSHER MANUELL

**ART. 7689**

MAZZETTA BATTICARNE

MEAT Mallet
PILON A VIANDE
FLEISCHKLOPPER (AUS HOLZ)

**ART. 1692**

CIOTOLA ANIMALI, BASSA
PET FOOD BOWL
GAMELLE BASSE POUR ANIMAUX
FUTTERSCHALE NIEDRIG



Ø cm. 10 - 15 - 18 - 22 - 25

ART. 1693

CIOTOLA ANIMALI, BASSA
PET FOOD BOWL
GAMELLE HAUTE POUR ANIMAUX
FUTTERSCHALE TIEF



Ø cm. 14



COLLEZIONE PROFESSIONALE

*PROFESSIONAL
COLLECTION*



Compagni di lavoro indispensabili per chi lega l'estro alla conoscenza per fare della buona cucina un'arte.

Essential tools for professionals who mix inspiration and knowledge to change good cooking into art.

ART. 1302



PENTOLA CILINDRICA 2 MANIGLIE
 CYLINDRICAL STOCK POT
 WITH TWO HANDLES
 MARMITE CYLINDRIQUE
 AVEC 2 POIGNEES
 ZYLINDRISCHER SUPPENTOPF
 MIT 2 GRIFFEN

Ø cm.	20	22	24	26	28	30	32
h. cm.	16	19	24	25	28	29	30
lt.	5	7,5	10	13	16	21	25
Ø cm.	34	37	40	45	50	55	60
h. cm.	32	37	39	42	45	51	56
lt.	29	38	50	67	85	115	150

ART. 1303



CASSERUOLA PROFONDA 2 MANIGLIE
 DEEP SAUCEPAN WITH
 TWO HANDLES
 MARMITE AVEC 2 POIGNEES
 SUPPENTOPF MIT 2 GRIFFEN

Ø cm.	20	22	24	26	28	30	32
h. cm.	10	12	14	15	16	16	17
lt.	3	4,5	6	8	10	11	14
Ø cm.	34	37	40	45	50	55	60
h. cm.	32	37	39	42	45	51	56
lt.	29	38	50	67	85	115	150

ART. 1304



CASSERUOLA MEZZA FONDA 2 MANIGLIE
 MEDIUM DEEP SAUCEPAN
 WITH TWO HANDLES
 MARMITE AVEC 2 POIGNEES
 BRATENTOPF MIT 2 GRIFFEN

Ø cm.	20	22	26	30
h. cm.	7	8,5	12,5	13
lt.	2	3	6,5	9
Ø cm.	32	37	45	50
h. cm.	13,5	16	17,5	18
lt.	10	16	26	33

ART. 1305



CASSERUOLA BASSA 2 MANIGLIE
 SAUTÉ PAN WITH TWO HANDLES
 PLAT AVEC 2 POIGNEES
 BRATENTOPF MIT 2 GRIFFEN

Ø cm.	28	30	32	34
h. cm.	7,5	7,5	8	8,5
lt.	5	6	7	8
Ø cm.	37	40	50	
h. cm.	9	9	10	
lt.	10	12	20	

ART. 1306



CASSERUOLA ALTA 1 MANICO
 DEEP SAUCE POT WITH HANDLE
 CASSEROLE HAUTE AVEC QUEUE
 GEMÜSETOPF MIT STIEL

Ø cm.	14	16	20	22
h. cm.	11	12	14	14,5
lt.	1,6	2,5	4,5	5,5
Ø cm.	24	26	28	
h. cm.	15	16	18	
lt.	7	8,5	11	

ART. 1308



CASSERUOLA BAGNO MARIA 1 MANICO
 BAIN MARIE SAUCE PAN
 WITH HANDLE
 CASSEROLE AVEC QUEUE
 KASSEROLLE BAIN-MARIE

Ø cm.	14	16	20
h. cm.	18	19	21
lt.	2,7	3,8	6,6

ART. 1313



CASSERUOLA SPECIALE PER SPICCHI
 DEEP SAUCEPAN FOR
 4 TRIANGULAR
 COLANDERS
 MARMITE POUR
 4 PASSOIRES
 TRIANGULAIRES
 KASSEROLLE
 FÜR 4 STIELSIEBE

Ø cm.	37	40	50
h. cm.	18	18	22

ART. 1315



SPICCHIO PER CASSERUOLA
 TRIANGULAR COLANDER
 FOR PASTA POT
 PASSOIRE TRIANGULAIRE
 SIEB VIERTEL RUND

Ø cm.	37 - 40 - 50
-------	--------------

ART. 1307



CASSERUOLA CONICA ALTA 1 MANICO
 CONICAL SAUCEPAN
 WITH HANDLE
 CASSEROLE CONIQUE AVEC QUEUE
 KONISCHE KASSEROLLE MIT STIEL

Ø cm.	18	20	22	26
h. cm.	10,5	11	12,5	16,5
lt.	2	3	4	7

ART. 1314



PADELLA 1 MANICO
 FRYPAN WITH HANDLE
 POELE A FRIRE AVEC QUEUE
 STIELPFANNE MIT GRIFF

Ø cm.	20	24	28
	32	36	40

**ART. 1309**

TEGAME 1 MANICO
 FRYING PAN WITH HANDLE
 SAUTEUSE AVEC QUEUE
 BRATPFANNE MIT GRIFF

Ø cm. 20 24 26 28 30
 32 34 36 40 45

**ART. 1310**

TEGAME 2 MANIGLIE
 FRYING PAN 2 HANDLES
 SAUTEUSE 2 POIGNEES
 BRATPFANNE 2 GRIFFEN

Ø cm. 20 24 26 28 30
 32 34 36 40

**ART. 1312**

**CASSERUOLA OVALE
 CON COPERCHIO**
 OVAL SAUCEPAN WITH LID
 COQUELLE OVALE
 AVEC COUVERCLE
 OVALE KASSEROLLE
 MIT DECKEL

cm. 40 - 45

**ART. 1320**

**COLAPASTA SFERICO
 1 MANICO**
 SPHERICAL COLANDER
 WITH HANDLE
 PASSOIRE AVEC QUEUE
 KUGELFÖRMIGES SIEB
 MIT STIEL

Ø cm. 20 - 22 - 24 - 26

**ART. 1317**

**COLAPASTA A TRE PIEDI
 2 MANIGLIE**

ROUND COLANDER 2 HANDLES
 PASSOIRE 2 POIGNEES
 STANDSIEB

Ø cm. 30 - 34

**ART. 1318**

**COLAPASTA CILINDRICO
 2 MANIGLIE**
 CYLINDRICAL COLANDER
 WITH 2 HANDLES
 PASSOIRE CYLINDRIQUE
 AVEC 2 POIGNEES
 ZYLINDRISCHES SIEB
 MIT 2 GRIFFEN

Ø cm. 36 - 40 - 45

**ART. 1319**

COLAPASTA CONICO 2 MANIGLIE
 CONICAL COLANDER WITH 2 HANDLES
 PASSOIRE CONIQUE AVEC 2 POIGNEES
 KONISCHER SIEB
 MIT 2 GRIFFEN

Ø cm. 35 - 40 - 45 - 50

**ART. 1316**

SCALDAPASTA
 CONICAL COLANDER
 PASSOIRE CONIQUE
 KONISCHER SIEB

Ø cm. 20 - 22 - 24 - 26

**ART. 1338**

**TEGAME RETTANGOLARE
 MANIGLIE SNODATE - tipo pesante**
 RECTANGULAR BAKING-PAN
 thick
 PLAQUE A ROTIR
 epaisse
 RECHTECKIGE PFANNE
 schwer

cm.	40x28	45x30	50x33	55x36
h. cm.	7	7,5	8,5	8,8
cm.	60x40	65x42	70x40	80x50
h. cm.	9,2	9,5	10	10

ART. 1339

**BRASIERA RETTANGOLARE
ALTA CON COPERCHIO**



RECTANGULAR
ROASTING PAN
WITH LID
BRAISIÈRE
AVEC COUVERCLE
RECHTECKIGER BRATER
MIT DECKEL

cm. 40x28
h. cm. 15

ART. 1324

TORTIERA ROTONDA CON ANELLO



ROUND CAKE-PAN WITH RING
TOURTIÈRE RONDE
AVEC ANNEAU
RUNDE KUCHENFORM
MIT RING

cm. 28 30 32 34 45
h. cm. 7,5 7,5 8 8,5

ART. 1326

SCHIUMAROLA

SKIMMER
ECUMOIRE
SCHAUMKELLE



Ø cm.16 - 18 - 22

ART. 1327

MESTOLO

LADLE
LOUCHE
SCHÖPFLÖFFEL



Ø cm.10 - 12 - 14 - 18

ART. 1382

**COPERCHIO PER CASSERUOLA
SPECIALE SPICCHI**

LID FOR ART. 1313
COUVERCLE POUR ART. 1313
DECKEL FÜR ART. 1313



Ø cm. 37 - 40 - 50

ART. 1380

COPERCHIO

LID
COUVERCLE
DECKEL



Ø cm. 14 - 16 - 18 - 20
22 - 24 - 26 - 28
30 - 32 - 34 - 37
40 - 45 - 50 - 55
60

ART. 1381

COPERCHIO RETTANGOLARE

RECTANGULAR LID
COUVERCLE RECTANGULAIRE
RECHTECKIGER DECKEL



cm. 40x28 45x30 50x33 55x36
60x40

Serie speciale PLATINUM

PLATINUM special collection

Collection special PLATINUM

Sonderserie PLATINUM

ART. 2303

CASSERUOLA ALTA 2 MANIGLIE INOX
 DEEP SAUCE POT WITH
 TWO INOX HANDLES
 MARMITE HAUTE AVEC
 2 POIGNEES INOX
 GEMÜSETOPF MIT 2 GRIFFEN
 AUS ROSTFREIEM STAHL



Ø cm. 20 24 28 32
 h. cm. 11 14 16 18
 lt. 3,5 5,5 9 12,5

ART. 2304

CASSERUOLA BASSA 2 MANIGLIE INOX
 SAUTÉ PAN WITH TWO INOX HANDLES
 PLAT AVEC 2 POIGNEES INOX
 BRATENTOPF MIT 2 GRIFFEN
 AUS ROSTFREIEM STAHL



Ø cm. 28 32 36
 h. cm. 9 10 12
 lt. 5,5 8 12

ART. 2306

CASSERUOLA ALTA 1 MANICO INOX
 DEEP SAUCE POT WITH INOX HANDLE
 CASSEROLE HAUTE AVEC QUEUE INOX
 GEMÜSETOPF MIT STIEL
 AUS ROSTFREIEM STAHL



Ø cm. 20 24 28
 h. cm. 11 14 16
 lt. 3,5 5,5 9

ART. 2314

PADELLA 1 MANICO INOX
 FRYPAN WITH INOX HANDLE
 POELE A FRIRE AVEC QUEUE INOX
 STIELPFANNE MIT GRIFF
 AUS ROSTFREIEM STAHL



Ø cm. 20 24 28 32 36 40
 h. cm. 4,5 4,5 5 6 7 7,5

ART. 2310

TEGAME 2 MANIGLIE INOX
 FRYING PAN 2 INOX HANDLES
 PLAT ROND A SAUTER
 2 POIGNEES INOX
 BRATPFANNE 2 GRIFFE
 AUS ROSTFREIEM STAHL



Ø cm. 20 24 28 32 36 40
 h. cm. 4,5 4,5 5 6 7 7,5

ART. 2309

TEGAME 1 MANICO INOX
 FRYING PAN WITH INOX HANDLE
 PLAT ROND A SAUTER
 AVEC QUEUE INOX
 BRATPFANNE MIT GRIFF
 AUS ROSTFREIEM STAHL



Ø cm. 20 24 28 32 36 40
 h. cm. 4,5 4,5 5 6 7 7,5

ART. 2337

ROSTIERA RETTANGOLARE
 ROASTING PAN
 PLAQUE A ROTIR RECTANGULAIRE
 RECHTECKIGER BRÄTER



cm. 35x26 40x28 45x30 50x33 60x40
 h. cm. 7 8 10 10 10

ART. 2315

PADELLA CREPES
 PANCAKE'S NON STICK FRYING PAN
 POËLE ANTI-ADHÉSIVE POUR CRÊPES
 CRÊPE-PFANNE



cm. 24

**ART. 1303 IN****CASSERUOLA PROFONDA 2 MANIGLIE**

DEEP SAUCEPAN WITH
TWO HANDLES
MARMITE AVEC 2 POIGNEES
SUPPENTOPF MIT 2 GRIFFEN

Ø cm. 20 - 24 - 28 - 32

**ART. 1305 IN****CASSERUOLA BASSA 2 MANIGLIE**

SAUTÉ PAN WITH TWO HANDLES
PLAT AVEC 2 POIGNEES
BRATENTOPF MIT 2 GRIFFEN

Ø cm. 20 - 24 - 28 - 32

**ART. 1306 IN****CASSERUOLA ALTA 1 MANICO**

DEEP SAUCE POT WITH HANDLE
CASSEROLE HAUTE AVEC QUEUE
GEMÜSETOPF MIT STIEL

Ø cm. 16 - 20 - 24 - 28

**ART. 1309 IN****TEGAME 1 MANICO**

FRYING PAN WITH HANDLE
SAUTEUSE AVEC QUEUE
BRATPFANNE MIT GRIFF

Ø cm. 20 - 24 - 28 - 32

**ART. 1310 IN****TEGAME 2 MANIGLIE**

FRYING PAN 2 HANDLES
SAUTEUSE 2 POIGNEES
BRATPFANNE 2 GRIFFEN

Ø cm. 20 - 24 - 28 - 32

**ART. 1322 IN****PADELLA 1 MANICO**

FRYPAN WITH HANDLE
POELE A FRIRE AVEC QUEUE
STIELPFANNE MIT GRIFF

Ø cm. 24 - 28 - 32 - 36

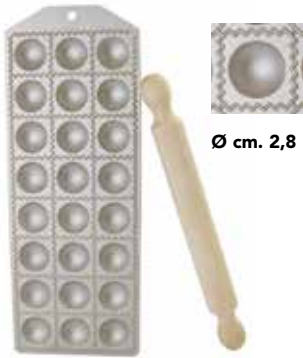
COLLEZIONE MANI IN PASTA

*MANI IN PASTA
COLLECTION*



La cucina da sempre il fulcro della casa, il piacere di cucinare e riscoprire piatti della tradizione.

Kitchen has been the heart of home since ever, the pleasure to cook together and rediscover the recipes of family tradition.

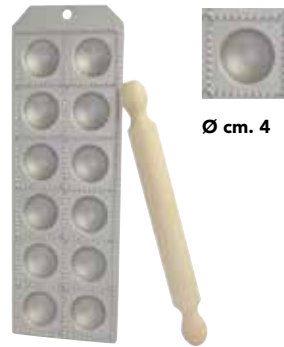


ART. 1622

STAMPO AGNOLOTTI 24 POSTI
 ROUND "RAVIOLI" TRAY 24 PIECES
 PLAQUE A 24 AGNOLOTTIS ROUNDS
 RUNDE RAVIOLIFORM, 24 STÜCK

ART. 1622/S

SENZA RULLO
 WITHOUT ROLLING PIN
 SANS ROULEAU
 OHNE NUDELHOLZ



ART. 1623

STAMPO AGNOLOTTI GIGANTI 12 POSTI
 ROUND GIANT "RAVIOLI" TRAY
 12 PIECES
 PLAQUE A 12 AGNOLOTTIS GEANTS
 GROSSE RUNDE RAVIOLIFORM,
 12 STÜCK

ART. 1623/S

SENZA RULLO • WITHOUT ROLLING PIN
 SANS ROULEAU • OHNE NUDELHOLZ



ART. 1624

RAVIOLATORE 24 POSTI
 "RAVIOLI" TRAY 24 PIECES
 PLAQUE A 24 RAVIOLIS
 RAVIOLIFORM, 24 STÜCK

ART. 1624/S

SENZA RULLO
 WITHOUT ROLLING PIN
 SANS ROULEAU
 OHNE NUDELHOLZ



ART. 1626

RAVIOLATORE 36 POSTI
 "RAVIOLI" TRAY 36 PIECES
 PLAQUE A 36 RAVIOLIS
 RAVIOLIFORM, 36 STÜCK

ART. 1626/S

SENZA RULLO
 WITHOUT ROLLING PIN
 SANS ROULEAU
 OHNE NUDELHOLZ



ART. 1628

RAVIOLATORE GIGANTE 24 POSTI
 GIANT "RAVIOLI" TRAY 24 PIECES
 PLAQUE GEANTE A 24 RAVIOLIS
 GROSSE RAVIOLIFORM, 24 STÜCK

ART. 1628/S

SENZA RULLO
 WITHOUT ROLLING PIN
 SANS ROULEAU
 OHNE NUDELHOLZ



ART. 1625

RAVIOLATORE 48 POSTI PICCOLI
 SMALL "RAVIOLI" TRAY 48 PIECES
 PLAQUE A 48 PETITS RAVIOLIS
 RUNDE RAVIOLIFORM, 48 STÜCK

ART. 1625/S

SENZA RULLO
 WITHOUT ROLLING PIN
 SANS ROULEAU
 OHNE NUDELHOLZ



ART. 1621

RAVIOLATORE 24 POSTI TRIANGOLO
 TRIANGLE "RAVIOLI" TRAY 24 PIECES
 PLAQUE A 24 RAVIOLIS TRIANGLE
 DREIECK RAVIOLIFORM, 24 STÜCK

ART. 1621/S

SENZA RULLO
 WITHOUT ROLLING PIN
 SANS ROULEAU
 OHNE NUDELHOLZ

ART. SC1621

ART. SC1622

ART. SC1623

ART. SC1624

ART. SC1625

ART. SC1626

ART. SC1628





ART. 7621
RULLO LEGNO
 ROLLING PIN
 ROULEAU EN BOIS
 NUDELHOLZ



ART. SC7621



ART. 7687
ROTELLA TAGLIAPASTA
 DOUGH WHEEL CUTTER
 ROULETTE COUPE PATE
 TEIGRAD



ART. SC7687



ART. 1617
TAGLIARAVIOLI FIORE
 "RAVIOLI" CUTTER FLOWER SHAPE
 COUPE "RAVIOLI" FLEUR
 "RAVIOLI" AUSSTECHER BLUME
 cm. 7



ART. 1618
TAGLIARAVIOLI STELLA
 "RAVIOLI" CUTTER STAR SHAPE
 COUPE "RAVIOLI" ETOILE
 "RAVIOLI" AUSSTECHER STERN
 cm. 6,5



ART. 1619
TAGLIARAVIOLI CUORE
 "RAVIOLI" CUTTER HEART SHAPE
 COUPE "RAVIOLI" COEUR
 "RAVIOLI" AUSSTECHER HERZ
 cm. 5 - 8



ART. 1629
TAGLIARAVIOLI ROTONDO
 ROUND "RAVIOLI" CUTTER
 COUPE PATE ROND
 RAVIOLI-AUSSTECHER RUND
 cm. 3,0 - 4,8 - 5,8 - 8



ART. 1630
TAGLIARAVIOLI QUADRATO
 SQUARE "RAVIOLI" CUTTER
 COUPE PATE CARRE
 RAVIOLI-AUSSTECHER VIERECKIG
 cm. 4,8 - 5,8



ART. 1711
TAGLIARAVIOLI TRIANGOLARE
 TRIANGLE "RAVIOLI" CUTTER
 COUPE PATE TRIANGULAIRE
 RAVIOLI-AUSSTECHER DREIECKIG
 cm. 5,4



ART. 1713
TAGLIARAVIOLI OVALE
 OVAL "RAVIOLI" CUTTER
 COUPE PATE OVAL
 RAVIOLI-AUSSTECHER OVAL
 cm. 10

ART. SC1617

ART. SC1618

ART. SC1619

ART. SC1629

ART. SC1630

ART. SC1711

ART. SC1713



COLLEZIONE TAZZE E BAR

*MUGS AND BAR
COLLECTION*



La nuova tazza di Ottinetti ti segue ovunque!
Una linea semplice ma funzionale, Le Tazze possono essere utilizzate in varie occasioni: una festa, un evento speciale, le passeggiate degli sportivi, per servire un drink o appetizers nei locali alternativi e alla moda.

The new mugs by Ottinetti follow you everywhere!
An easy but functional line, Le Tazze can be used on different occasions. Thought for a party, a special event, a sporty walk, to serve drinks or appetizers in trendy and fashion clubs and bars.



ART.1740

BICCHIERE ALLUMINIO
ALUMINUM GLASS
VERRE EN ALUMINIUM
ALUMINIUM BECHER

cm. 7 - lt. 0,33



ART.1741

BICCHIERE ALLUMINIO
ALUMINUM GLASS
VERRE EN ALUMINIUM
ALUMINIUM BECHER

cm. 7 - lt. 0,18
cm. 8 - lt. 0,26
cm. 9 - lt. 0,50





GR
GRIGIO ANTRACITE
RAL: 7016 opaco



BI
AVORIO
RAL: 9001



BL
BLU VINTAGE
RAL: 5007



VP
VERDE PETROLIO
RAL: 5021



RN
ROSSO NATALE
RAL: 3000



VN
VERDE NATALE
RAL: 6005



RA
COLOR RAME
RAL: ORDOS SABLE

ART. 1695 RA

TAZZA ALLUMINIO
ALUMINIUM MUG
TASSE EN ALUMINIUM
ALUMINIUM BECKER



cm. 7 - lt. 0,33



cm. 8 - lt. 0,40



cm. 9 - lt. 0,50





ART. 1700

MOSCHETTONI DI COLORI ASSORTITI
 CLOURED CARABINER
 MOUSQUETON COLORÉ
 KARABINER IN VERSCHIEDENEN FARBEN



ART. 1694

TAZZA ALLUMINIO
 ALUMINIUM MUG
 TASSE EN ALUMINIUM
 ALUMINIUM BECKER
 cm. 7 - lt. 0,33



ART. 1695

TAZZA ALLUMINIO
 ALUMINIUM MUG
 TASSE EN ALUMINIUM
 ALUMINIUM BECKER

cm. 7 - lt. 0,33
 cm. 8 - lt. 0,40
 cm. 9 - lt. 0,50
 cm. 9 - lt. 0,55



ART. 1696

TAZZA ALLUMINIO
 ALUMINIUM MUG
 TASSE EN ALUMINIUM
 ALUBECKER

cm. 7 - lt. 0,18
 cm. 8 - lt. 0,26
 cm. 9 - lt. 0,50





ART. 1993

BIDONCINO LATTE
LITTLE MILK CAN
POT A LAIT
KLEINER MILCHKANNE

lt. 0,6



ART. 1994

TAZZA COLAZIONE
BREAKFAST CUP
TASSE PETIT DEJEUNER
FRÜSTÜCK TASSE

cm. 11,5



ART. 1995

**SECCHIELLO PORTAGHIACCIO
CON GRIGLIA**
ICE BUCKET WITH DRAIN INSERT
SEAU A GLACE AVEC GRILLE
EISKUBEL MIT EINSATZ

cm. 12



ART. 1275

SECCHIELLO APERITIVO
APPETIZERS BUCKET
SEAU APERO
KLEINER EIMER "APERITIVO"

cm. 12,5
h.11



ART. 1276

RINFRESCATORE
ICE BUCKET/WINE COOLER
SEAU À GLACE
FLASCHEKÜHLER

cm. 18
h. 16



ART. 1991

BROCCA ACQUA LISCIA
PLAIN JUG
CARAFE
WASSER KRUG

lt. 0,7 - 1,3



ART. 1992

BROCCA FESTONATA
DECORATED JUG
CARAFE DECORÉ
WASSER KRUG-DEKORIERT

lt. 0,7 - 1,3

Vassoi - Tray



ART. 1654 NC

VASSOIO
TRAY
PLATEAU
TABLETT



ART. 1279

VASSOIO TONDO
ROUND TRAY
PLATEAU ROND
RUNDES TABLETT

cm. 24 - 30 - 36
h. 3 cm.

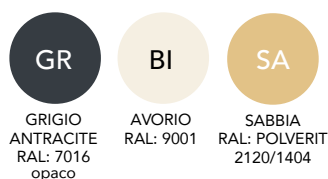


ART. 1279 RA

VASSOIO TONDO
ROUND TRAY
PLATEAU ROND
RUNDES TABLETT

cm. 24 - 30 - 36
h. 3 cm.

Colori disponibili - Available colours



GR
GRIGIO
ANTRACITE
RAL: 7016
opaco

BI
AVORIO
RAL: 9001

SA
SABBIA
RAL: POLVERIT
2120/1404



ART. 1136

VASSOIO
TRAY
PLATEAU
TABLETT

cm. 14.5x23 22.5x22.5 18x30
22.5x30.5 24.5x37.5 31x48
40x60



ART. 1137

VASSOIO
TRAY
PLATEAU
TABLETT

cm. 14.5x23 22.5x22.5 18x30
22.5x30.5 24.5x37.5 31x48
40x60

COLLEZIONE COFFEE TIME

*COFFEE TIME
COLLECTION*



La vita è un bellissimo e interminabile viaggio
alla ricerca della perfetta tazza di caffè.
Il tutto accompagnato dall'avvolgente aroma
di un caldo caffè macinato fresco.

*Life is a wonderful and never ending journey
looking for the perfect and tasteful cup of coffee.
All this is accompanied by an all-embracing
coffee aroma.*



ART. MAC.1675DCAL **NEW**

**MACINACAFFÈ
SU CONTENITORE ALLUMINIO cm.10
CON SCRITTA CAFFÈ**
COFFEE GRINDER ON ALUMINIUM JAR
cm.10 WITH "CAFFÈ" INSCRIPTION
MOULIN À CAFÉ SUR POT ALUMINIUM MAT
cm 10 AVEC INSCRIPTION CAFFÈ
KAFFEEMÜHLE MIT ALUMINIUMBEHÄLTER
UND KAFFEESCHRIFT ; GRÖSSE 10 cm



ART. MAC.1672TNMA **NEW**

**MACINACAFFÈ
SU CONTENITORE ALLUMINIO cm.10
CON PORTAETICHETTA COLOR MARRONE**
PAINTED COFFEE GRINDER ON ALUMINIUM
JAR cm.10 WITH BROWN LABEL HOLDER
MOULIN À CAFÉ PEINT SUR POT EN
ALUMINIUM MAT CM 10 AVEC PORTE-
ÉTIQUETTE
KAFFEEMÜHLE MIT ALUMINIUMBEHÄLTER ;
GRÖSSE 10 CM : FARBE SCHOKOBRAUN ;
ETIKETTENHALTER



ART. MAC.1672VNBI **NEW**

**MACINACAFFÈ SU CONTENITORE
ALLUMINIO cm.10 VERNICIATO BIANCO
CON PORTAETICHETTA**
PAINTED COFFEE GRINDER ON PAINTED
ALUMINIUM JAR cm.10 WITH WHITE LABEL
HOLDER
MOULIN À CAFÉ PEINT SUR POT
EN ALUMINIUM PEINT CM 10
AVEC PORTE-ÉTIQUETTE
KAFFEEMÜHLE MIT ALUMINIUMBEHÄLTER ;
GRÖSSE 10 CM : FARBE WEISS ;
ETIKETTENHALTER



ART. MAC.6651VNMA **NEW**

**MACINACAFFÈ MARRONE
SU CONTENITORE VETRO Lt.0,75
CON SCRITTA CAFFÈ**
BROWN COFFEE GRINDER ON GLASS
Lt.0,75 WITH "CAFFÈ" INSCRIPTION
MOULIN À CAFÉ PEINT SUR BOCAL EN
VERRE 0,75 LT AVEC INSCRIPTION CAFFÈ
KAFFEEMÜHLE MIT RUNDEM
GLASBEHÄLTER UND MIT SCHRIFT ;
FARBE SCHOKOBRAUN: INHALT 0,75 LITER



ART. MAC.6651DNAL **NEW**

**MACINACAFFÈ
SU CONTENITORE VETRO Lt.0,75
CON SCRITTA CAFFÈ**
COFFEE GRINDER ON GLASS Lt.0,75
WITH "CAFFÈ" INSCRIPTION
MOULIN À CAFÉ SUR BOCAL EN VERRE 0,75
LT AVEC INSCRIPTION CAFFÈ
KAFFEEMÜHLE MIT RUNDEM
GLASBEHÄLTER MIT SCHRIFT ;
INHALT 0,75 LITER



ART. MAC.6652VNMA **NEW**

**MACINACAFFÈ MARRONE
SU CONTENITORE VETRO QUADRATO
Lt.0,50**
BROWN COFFEE GRINDER ON SQUARE
GLASS CONTAINER Lt.0,50
MOULIN À CAFÉ PEINT SUR BOCAL CARRE
EN VERRE 0,50 LT
KAFFEEMÜHLE MIT VIERECKIGEM
GLASBEHÄLTER ; INHALT 0,50 LITER :
FARBE SCHOKOBRAUN



ART. MAC.6652DNAL **NEW**

**MACINACAFFÈ
SU CONTENITORE VETRO QUADRATO
Lt.0,50**
COFFEE GRINDER ON SQUARE GLASS
CONTAINER Lt.0,50
MOULIN À CAFÉ SUR BOCAL CARRE EN
VERRE 0,50 LT
KAFFEEMÜHLE MIT VIERECKIGEM
GLASBEHÄLTER ; INHALT 0,50 LITER

Accessori per caffetteria espresso

Spare parts and accessories for espresso coffee-maker

ART. 1401



FILTRO IMBUTO
 FILTER FUNNEL
 FILTRE ENTONNOIR
 FILTER-TRICHTER

tz. 1/2 - 1 - 2 - 3 - 6 - 9 - 12

ART. 1402



PIASTRINA FILTRO
 FILTER PLATE
 PLAQUE FILTRE
 FILTER-PLATTE

tz. 1/2 - 1 - 2 - 3 - 4 - 6 - 9 - 12

ART. 1408



PARASPRUZZI
 SPRINKLING SHIELDER
 PARE-GICLEE
 SPRITZ-SCHÜTZER

ART. 7404



MANICO IN NYLON
 NYLON HANDLE
 ANSE EN NYLON
 GRIFF AUS NYLON

tz. 1 - 2 - 3 - 6 - 9/12

ART. 7408



**MANICO IN NYLON
 ATT. VERTICALE**
 NYLON HANDLE
 ANSE EN NYLON
 GRIFF AUS NYLON

tz. 1 - 3 - 6 - 9/12

ART. 7406



POMOLO CON VITE
 KNOB WITH SCREW
 POMMEAU AVEC VIS
 KNOPF
 MIT SCHRAUBE

ART. 7407



VALVOLA
 VALVE
 VALVE
 VENTIL

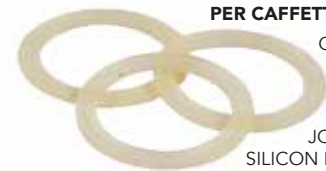
ART. 7405



**GUARNIZIONE
 IN GOMMA**
 RUBBER GASKET
 JOINT
 EN CAOUTCHOUC
 GUMMIRING

tz. 1/2 - 1 - 2 - 3 - 6 - 9 - 12

ART. 7410



**GUARNIZIONE SILICONE
 PER CAFFETTIERE**

COFFEE
 MAKER
 SILICONE
 GASKET
 JOINT EN
 SILICON POUR
 CAFETIERE EXPRESSO
 SILIKON DICHTUNG
 FÜR ESPRESSOKOCHER

tz. 1 - 2 - 3 - 6



ART. BL 4001

BLISTER 1 IMBUTO PER CAFFETTIERE

BLISTER PACK 1 COFFEE-MAKER
FILTER FUNNEL
BLISTER 1 FILTRE ENTONNOIR POUR
CAFETIERE EXPRESSO
1 TRICHTER FÜR KAFFEEMASCHINEN

tz. 1/2 - 1 - 2 - 3 - 6 - 9 - 12



ART. BL 4002

**BLISTER 3 GUARNIZIONI
PER CAFFETTIERE + 1 FILTRO**

BLISTER PACK 3 COFFEE-MAKER
RUBBERGASKETS + 1 FILTER PLATE
BLISTER 3 JOINTS CAOUTCHOUC
POUR CAFETIERE EXPRESSO + 1 FILTRE
1 BLISTER 3 GUMMIDICHTUNG
FÜR KAFFEEMASCHINEN + 1 FILTER

tz. 1/2 - 1 - 2 - 3 - 6 - 9 - 12



ART. BL 4003

**BLISTER 3 GUARNIZIONI
PER CAFFETTIERE**

BLISTER PACK 3 COFFEE-MAKER
RUBBER GASKETS
BLISTER 3 JOINTS CAOUTCHOUC
POUR CAFETIERE EXPRESSO
BLISTER 3 GUMMIDICHTUNG
FÜR KAFFEEMASCHINEN

tz. 1/2 - 1 - 2 - 3 - 6 - 9 - 12



ART. BL 4005

**BLISTER 1 PARASPRUZZO
PER CAFFETTIERE**

BLISTER PACK 1 SPRINKLING SHIELDER
BLISTER 1 PARE-GICLEE POUR
CAFETIERE EXPRESSO
BLISTER 1 SPRITZ-SCHÜTZER
FÜR KAFFEEMASCHINEN



ART. BL 4004

**BLISTER MANICO + ACCESSORI
PER CAFFETTIERE**

BLISTER PACK COFFEE-MAKER
HANDLE + ACCESSORIES
BLISTER ANSE + ACCESSOIRES
POUR CAFETIERE EXPRESSO
BLISTER GRIFF + ZUBEHÖRE
FÜR KAFFEEMASCHINEN

tz. 1 - 3 - 6 - 9/12



ART. BL 4007

**BLISTER MANICO + ACCESSORI
PER CAFFETTIERE**

BLISTER PACK COFFEE-MAKER
HANDLE + ACCESSORIES
BLISTER ANSE + ACCESSOIRES
POUR CAFETIERE EXPRESSO
BLISTER GRIFF + ZUBEHÖRE
FÜR KAFFEEMASCHINEN

tz. 1 - 3 - 6 - 9/12



ART. BL 4009

**BLISTER 3 GUARNIZIONI SILICONE
PER CAFFETTIERE + 1 FILTRO**

BLISTER PACK 3 COFFEE-MAKER
SILICONE GASKETS + 1 FILTER PLATE
BLISTER 3 JOINTS SILICON
POUR CAFETIERE EXPRESSO + 1 FILTRE
1 BLISTER 3 SILIKONDICHTUNG
FÜR ESPRESSOKOCHER + 1 FILTER

tz. 1 - 2 - 3 - 6



ART. BL 4010

**BLISTER 3 GUARNIZIONI SILICONE
PER CAFFETTIERE**

BLISTER PACK 3 COFFEE-MAKER
SILICONE GASKETS
BLISTER 3 JOINTS SILICON
POUR CAFETIERE EXPRESSO
BLISTER 3 SILIKONDICHTUNG
FÜR ESPRESSOKOCHER

tz. 1 - 2 - 3 - 6



ART. BL 9001/1 mm.3-pz. 3

ART. BL 9001/2 mm.3-pz. 4

BLISTER GUARNIZIONI NASELLO

BLISTER PACK RUBBER GASKETS
FOR GLASS JAR
BLISTER JOINTS POUR BOCAL HERMETIQUE
BLISTER GUMMIDICHTUNG

ART. BL 9002 mm. 4 - pz. 3



ART. 9003

BLISTER 20 GUARNIZIONI RANELLA

BLISTER PACK 20 RUBBER GASKETS
FOR BOTTLE STOPPERS
BLISTER 20 JOINTS POUR BOUCHON
HERMETIQUE
BLISTER 20 GUMMIDICHTUNG



ART. 9004

BLISTER 3 GRIGLIETTE LAVELLO
 BLISTER PACK 3 SINK STRAINERS
 BLISTER 3 GRILLES-EVIER
 BLISTER ABFLUSS-SIEB 3 STÜCK



ART. BL 9005

BLISTER 1 GRIGLIETTA LAVELLO
 BLISTER PACK 1 SINK STRAINER
 BLISTER 1 GRILLE-EVIER
 BLISTER ABFLUSS-SIEB 1 STÜCK



ART. BL 9006

BLISTER 2 RIDUTTORI PER FORNELLI
 BLISTER PACK 2 GAS RIDUCERS
 BLISTER 2 REDUCTEURS POUR
 PLAQUE DE CUISSON
 BLISTER REDUZIER AUFSATZ
 GASFLAMME 2 STÜCK



ART. BL 9009

BLISTER 24 TAPPI PER BOTTIGLIE
 BLISTER PACK 24 PLASTIC CAPS
 BLISTER 24 BOUCHONS EN PLASTIQUE
 POUR BOUTEILLES
 BLISTER 24 FLASCHEN VERSCHLÜSSE



ART. BL 9010

BLISTER 10 TAPPI CON COLLARE PER BOTTIGLIE
 BLISTER PACK 10 PLASTIC CAPS WITH RING
 BLISTER 10 BOUCHONS EN PLASTIQUE AVEC ANNEAU
 ABLISTER 10 VERSCHLÜSSE MIT KRAGEN

COLLEZIONE BARATTOLI

JAR
COLLECTION



Contenitori per ogni gusto ed esigenza dallo stile ricercato e romantico e dai colori brillanti che riscaldano la casa e donano carattere all'atmosfera anche nei ristoranti.

Jars for different taste and needs, fashion-colour collections up to the most elegant pieces in glass and copper as well as the vintage shaped in aluminum. This is what creates very unique atmosphere at home and in trendy restaurants.

Contenitori in vetro rotondo a chiusura ermetica

Glass storage jars with hermetic lid

Bocaux en verre fermeture hermetique

Vorratsdosen aus Glas mit hermetischen Deckel



Ø cm. 10
h. cm. 30
SPAGHETTI lt. 2



Ø cm. 10
h. cm. 20
lt. 1,5



Ø cm. 10
h. cm. 14
lt. 1



Ø cm. 10
h. cm. 11
lt. 0,75



Ø cm. 10
h. cm. 8
lt. 0,50



Ø cm. 11
h. cm. 18
lt. 2



Ø cm. 18
h. cm. 14,5
lt. 2,4

Art. 6656 D

CONTENITORE VETRO, COPERCHIO ALLUMINIO OPACO, NEUTRO O CON SCRITTA

GLASS JAR WITH DULL ALUMINIUM LID, PLAIN OR WITH INSCRIPTION
BOCAL EN VERRE AVEC COUVERCLE EN ALUMINIUM MAT, NEUTRE OU AVEC INSCRIPTION
GLAS-VORRATSDOSE, DECKEL AUS MATTEM ALUMINIUM, NEUTRAL ODER MIT SCHRIFT

SCRITTE DISPONIBILI - AVAILABLE INSCRIPTIONS

- lt. 0,50** SALE SPEZIE, THE
- lt. 0,75** SALE, SALE FINO, SALE GROSSO, THE, ZUCCHERO, CAFFÉ
- lt. 1,00** SALE, SALE FINO, SALE GROSSO, THE, ZUCCHERO, CAFFÉ
- lt. 1,50** PASTA, FARINA, RISO
- lt. 2,00** BISCOTTI, CARMELLE
- SPAGHETTI lt. 2,00** SPAGHETTI

Contenitori in vetro quadrato a chiusura ermetica

Glass storage jars with hermetic lid

Bocaux en verre fermeture hermetique

Vorratsdosen aus Glas mit hermetischen Deckel



Ø cm. 10
h. cm. 19
lt. 1,5



Ø cm. 10
h. cm. 13
lt. 1



Ø cm. 10
h. cm. 7
lt. 0,5

Art. 6633 D

COPERCHIO ALLUMINIO OPACO

SQUARE GLASS JAR WITH DULL ALUMINIUM LID

BOCAL CARRE EN VERRE AVEC COUVERCLE EN ALUMINIUM MAT

VIERECKIG GLAS-VORRATSDOSE AUS MATTEM ALUMINIUM

Coperchi disponibili Available lids

TAPPO PIGNA



- Art. 6659D
- Art. 6631D



- Art. 6659K
- Art. 6631K



- Art. 6659L
- Art. 6631L



- Art. 6659Q
- Art. 6631Q

SOLO-ONLY-SEULEMENT-NUR
cm. 10



- Art. 6659V-RA
 - Art. 6631V-RA
- COLOR RAME
ORDOS SABLE



- Art. 6659V-OR
 - Art. 6631V-OR
- COLOR ORO
RAL: 1000/0019



- Art. 6659V-RN
- ROSSO NATALE
RAL: 3000



- Art. 6659V-VN
- VERDE NATALE
RAL: 6005

TAPPO PIATTO



- Art. 6656D
- Art. 6633D



- Art. 6656K
- Art. 6633K



- Art. 6656V *
- Art. 6633V



- Art. 6656Q
- Art. 6633Q

NEW

* Per i colori disponibili consultare COLORI DISPONIBILI pag 100/ *Find available colours at pag.100

Coperchi disponibili Available lids

TAPPO PONTICELLO



- Art. 6675D
- Art. 6635D



- Art. 6655D
- Art. 6636D



- Art. 6657D
- Art. 6642D



- Art. 6655S-BL
- Art. 6641S-BL



- Art. 6655S-VP
- Art. 6641S-VP



- Art. 6675V-BI
- Art. 6640S-BI



- Art. 6675V-SA
- Art. 6640S-SA



- Art. 6675V-MA
- Art. 6640S-MA



- Art. 6675V-GR
- Art. 6640S-GR



- Art. 6675Z-BL
- Art. 6640Z-BL



- Art. 6675Z-VP
- Art. 6640Z-VP



- Art. 6677V
- Art. 6643V



- Art. 6676V
- Art. 6642V

TAPPO SUPER FLAT



- Art. 6651D
- Art. 6652D



- Art. 6651V *
- Art. 6652V



* Per i colori disponibili consultare COLORI DISPONIBILI pag 100/ *Find available colours at pag.100

I Mignon

Art. 6660D

CONTENITORE IN VETRO
COPERCHIO ALLUMINIO OPACO



Ø cm. 5,5
h. cm. 8,5
lt. 0,21



Ø cm. 5,5
h. cm. 10
lt. 0,31



Art. 6660V-VP
VERDE PETROLIO
RAL: 5021

Altri colori disponibili

Other available colours



GR
GRIGIO
ANTRACITE
RAL: 7016
opaco



BI
AVORIO
RAL: 9001



BL
BLU VINTAGE
RAL: 5007



SA
SABBIA
RAL: POLVERIT
2120/1404



MA
COFFEE
RAL: 8017
opaco



AR
ARANCIO
RAL: 2004
opaco



GI
GIALLO SOLE
RAL: 1003



VI
VIOLA
RAL: 4005



FU
FUCSIA
RAL: 4300



AP
AZZURRO
PASTELLO
RAL: 5024



TI
TIFFANY
RAL: 6019



RC
ROSSO
CORALLO
RAL: 3020

Chiusura Twist-off



Ø cm. 5,5
h. cm. 8,5
lt. 0,21



Ø cm. 5,5
h. cm. 10
lt. 0,31



Art. 6647D



Art. 6648D



Art. 6649D

Contenitori in vetro a chiusura ermetica

Glass storage jars with hermetic lid

ART. 6655 NC

BARATTOLO VETRO C/COPERCHIO IN ALLUMINIO
E POMOLO IN LEGNO
GLASS JAR WITH ALUMINUM LID AND WOODEN KNOB



Ø cm. 10
h. cm. 30
SPAGHETTI lt. 2



Ø cm. 10
h. cm. 20
lt. 1,5



Ø cm. 10
h. cm. 14
lt. 1



Ø cm. 10
h. cm. 11
lt. 0,75



Ø cm. 10
h. cm. 18
lt. 2



Ø cm. 10
h. cm. 8
lt. 0,50

Contenitori in vetro quadrato chiusura ermetica

Square glass storage jars with hermetic lid



Ø cm. 10
h. cm. 19
lt. 1,5



Ø cm. 10
h. cm. 13
lt. 1



Ø cm. 10
h. cm. 7
lt. 0,5

ART. 6666 NC

BARATTOLO VETRO QUADRATO
C/COPERCHIO IN ALLUMINIO
E POMOLO IN LEGNO
SQUARE GLASS JAR WITH ALUMINUM LID
AND WOODEN KNOB





Ø cm. 9
h. cm. 10
lt. 0,640



Ø cm. 10
h. cm. 12
lt. 0,940



Ø cm. 13
h. cm. 15
lt. 1,900

ART. 1647 D**CONTENITORE ALLUMINIO OPACO, NEUTRO O CON SCRITTA**

DULL ALUMINIUM STORAGE CANISTER, PLAIN OR WITH INSCRIPTION

BOITE EN ALUMINIUM MAT, NEUTRE OU AVEC INSCRIPTION

VORRATSDOSE AUS MATTEM ALUMINIUM, NEUTRAL ODER MIT SCHRIFT

SCRITTE DISPONIBILI: AVAILABLE INSCRIPTIONS:

Ø 9 CAFFÉ, SPEZIE, THE, ZUCCHERO

Ø 10 CAFFÈ, FARINA, THE, ZUCCHERO, SALE,
SALE FINE, SALE GROSSO, SUGAR, COFFEE, TEA

Ø 13 FARINA, PASTA, RISO, ZUCCHERO, RICE



Ø cm. 10
h. cm. 7
lt. 0,500



Ø cm. 13
h. cm. 8
lt. 1,00



Ø cm. 16
h. cm. 11
lt. 2,200

ART. 1652 D**CONTENITORE ALLUMINIO BASSO OPACO, NEUTRO O CON SCRITTA**

DULL ALUMINIUM LOW STORAGE CANISTER, PLAIN OR WITH INSCRIPTION

BOITE BASSE EN ALUMINIUM MAT, NEUTRE OU AVEC INSCRIPTION

NIEDRIGER VORRATSDOSE AUS MATTEM ALUMINIUM, NEUTRUM ODER MIT AUFSCHRIFT

SCRITTE DISPONIBILI: AVAILABLE INSCRIPTIONS:

Ø 16 BISCOTTI, COOKIES

**ART. 7001****INTERNO IN POLIPROPILENE PER ALIMENTI**

per barattoli Ø cm. 10 h. cm. 12, già inserito in tutti gli articoli con scritta "SALE"

POLYPROPYLENE INSERT

for jars Ø cm. 10 h. cm. 12, included for all items with "SALE" inscriptions

INTERIEUR EN POLYPROPYLENE

pour boîtes Ø cm. 10 h. cm. 12, inclus dans toutes les boites avec inscription "SALE"

POLYPROPYLENE EINSATZ

für Dosen Ø cm. 10 h. cm. 12, mit Schrift "SALE"

Modelli disponibili

Available models

**ART. 1651 D**

**CONTENITORE ALLUMINIO OPACO,
NEUTRO O CON SCRITTA**
DULL ALUMINUM STORAGE CANISTER,
PLAIN OR WITH INSCRIPTION
BOITE EN ALUMINIUM MAT, NEUTRE
OU AVEC INSCRIPTION
VORRATSDOSE AUS MATTEM
ALUMINIUM, NEUTRAL
ODER MIT SCHRIFT

Ø cm. 9 h. cm. 10
Ø cm. 10 h. cm. 12
Ø cm. 13 h. cm. 15

**ART. 1655 D**

**CONTENITORE ALLUMINIO BASSO OPACO,
NEUTRO O CON SCRITTA**
DULL ALUMINUM LOW STORAGE CANISTER,
PLAIN OR WITH INSCRIPTION
BOITE BASSE EN ALUMINIUM MAT,
NEUTRE OU AVEC INSCRIPTION
NIEDRIGER VORRATSDOSE AUS
MATTEM ALUMINIUM,
NEUTRAL ODER MIT SCHRIFT

Ø cm. 10 h. cm. 7
Ø cm. 13 h. cm. 8
Ø cm. 16 h. cm. 11

**ART. 1675 D**

Ø cm. 10 h. cm. 12
Ø cm. 13 h. cm. 15

**ART. 1676 D**

Ø cm. 10 h. cm. 7
Ø cm. 13 h. cm. 8
Ø cm. 16 h. cm. 11

**ART. 1679 D**

Ø cm. 10 h. cm. 12
Ø cm. 13 h. cm. 15

**ART. 1681 D**

Ø cm. 10 h. cm. 7
Ø cm. 13 h. cm. 8
Ø cm. 16 h. cm. 11

**ART. 1683 D**

**CONTENITORE ALLUMINIO
OPACO,
NEUTRO O CON SCRITTA,
PONTICELLO OTTONE CON
FINITURA EFFETTO BRONZO**

Ø cm. 10 h. cm. 12
Ø cm. 13 h. cm. 15

**ART. 1684 D**

**CONTENITORE ALLUMINIO
BASSO OPACO,
NEUTRO O CON SCRITTA,
PONTICELLO OTTONE CON
FINITURA EFFETTO BRONZO**

Ø cm. 10 h. cm. 7
Ø cm. 13 h. cm. 8
Ø cm. 16 h. cm. 11



Modelli disponibili

Available models

ART. 1679 S



Ø cm.10 h. cm. 12
Ø cm.13 h. cm. 15

Art. 1679S-BL



Art. 1678S-BL

Art. 1679S-VP



Art. 1678S-VP

ART. 1678 S



Ø cm. 10 h. cm. 7
Ø cm. 13 h. cm. 8
Ø cm. 16 h. cm. 11

ART. 1647 L



Ø cm. 9 h. cm. 10
Ø cm.10 h. cm. 12
Ø cm.13 h. cm. 15

LUCIDO
POLISHED
BRILLANT
POLIERT

ART. 1652 L



Ø cm. 16 h. cm. 11

ART. 1647 K



Ø cm. 9 h. cm. 10
Ø cm.10 h. cm. 12
Ø cm.13 h. cm. 15

SATINATO
MATT
SATINÉ
SATINIERT

ART. 1652 K



Ø cm. 10 h. cm. 7
Ø cm. 13 h. cm. 8
Ø cm. 16 h. cm. 11

ART. 1651 K



Ø cm. 9 h. cm. 10
Ø cm.10 h. cm. 12
Ø cm.13 h. cm. 15

SATINATO
MATT
SATINÉ
SATINIERT

ART. 1655 K



Ø cm. 10 h. cm. 7
Ø cm. 13 h. cm. 8
Ø cm. 16 h. cm. 11

Contenitori in alluminio Ø cm. 10 - h. cm. 12
con porta etichetta Ø cm. 13 - h. cm. 15
 Aluminum storage canister with label holder



1674 D



1673 D



1672 D



1673 T BI



ART. 1672 T BI



1673 T MA



ART. 1672 T MA

Scatole in alluminio
Aluminium boxes



Ø cm.13 h. cm. 8



Ø cm.16 h. cm. 8,5



Ø cm.20 h. cm. 10



Ø cm.24 h. cm. 11

ART. 1677 D

SCATOLA ALLUMINIO OPACA, COPERCHIO CON PONTICELLO

DULL ALUMINUM STORAGE CANISTER

BOITE EN ALUMINIUM

VORRATSDOSE AUS LACKIERT ALUMINIUM

Coperchi disponibili - Available lids

ART. 1682 D



ART. 1654



ART. 1654 V**SCATOLA ALLUMINIO VERNICIATA**

COLORED ALUMINUM BOX
BOITE EN ALUMINUM COLORÉ
VORRAT DOSE AUS FARBIGE ALLUMINIUM

Ø cm. 13 - h. cm. 8 Ø cm. 20 - h. cm. 10

Ø cm. 16 - h. cm. 8,5 Ø cm. 24 - h. cm. 11



COLOR RAME
RAL: ORDOS
SABLE



COLOR ORO
ANTICO
RAL: 1000/0019



MARTELLATO
BRONZO



MARTELLATO
RAME



Confezioni per barattoli di alluminio e vetro

Gift box for aluminum and glass jars
Boite cadeaux pour pot en aluminium
et bocales en verre
Geschenkverpackung für aluminium
und glas Vorratdosen



ART. CONF.AV.S100

PER / FOR / POUR / ZU

ALLUMINIO / ALUMINUM /
ALUMINIUM / ALUMINIUM
cm. 10

VETRO / GLASS/ VERRE / GLAS
lt. 0,50 - 0,75 - 1,00



ART. CONF.AV.S150

PER / FOR / POUR / ZU

VETRO / GLASS/ VERRE / GLAS
lt. 1,50



ART. CONF.AV.S200

PER / FOR / POUR / ZU

ALLUMINIO / ALUMINUM /
ALUMINIUM / ALUMINIUM
cm. 13

VETRO / GLASS/ VERRE / GLAS
lt. 2,00



ART. CONF.AV.S240

PER / FOR / POUR / ZU

VETRO / GLASS/ VERRE / GLAS
lt. 2,40



ART. CONF.AV.SSPA

PER / FOR / POUR / ZU

VETRO / GLASS/ VERRE / GLAS
lt. 2,00 SPAGHETTI



**SACCHETTO COTONE
A RICHIESTA**
BAG UPON REQUEST
SAC SUR DEMANDE
TASCHE AUF ANFRAGE



ART. CONF.AV.S090

PER / FOR / POUR / ZU

ALLUMINIO / ALUMINIUM /
ALUMINIUM / ALUMINIUM
cm. 9



ART. CONF.AV.S016

PER / FOR / POUR / ZU

ALLUMINIO / ALUMINIUM /
ALUMINIUM / ALUMINIUM
cm. 16

Confezioni per linea Piccole Gift box for Piccole Mini Pans

CONF.AV.PI



cm. 14



cm. 12



cm. 10

COLORI DISPONIBILI

AVAILABLE COLOURS

Affianchiamo i nostri clienti nello studio e nella realizzazione di prodotti OEM che soddisfino appieno le loro esigenze, dando anche la possibilità di scelta di colori personalizzabili o tra la nostra gamma di colori permanenti*.

We support our customers by realizing OEM products that fully meet any needs. We also give the possibility of choosing colors on demand, among our permanent colors or as specific customized ones.*

*Cambio colore in base ai quantitativi richiesti
*Colors on demand based on MOQ



Colori disponibili - Available colours



GRIGIO
ANTRACITE
RAL: 7016
opaco



AVORIO
RAL: 9001



BLU VINTAGE
RAL: 5007



ROSSO
NATALE
RAL: 3000



VERDE
NATALE
RAL: 6005



COLOR RAME
RAL: ORDOS
SABLE



VIOLA
RAL: 4005



FUCSIA
RAL: 4300



ROSA BABY
RAL: 3015



AZZURRO
PASTELLO
RAL: 5024



TIFFANY
RAL: 6019



BLU NOTTE
RAL: 5003



SABBIA
RAL: POLVERIT
2120/1404



COFFEE
RAL: 8017
opaco



ARANCIO
RAL: 2004
opaco



GIALLO SOLE
RAL: 1003



ROSSO
CORALLO
RAL: 3020



VERDE
MILITARE
RAL: 600



OCRA
RAL: 1006



RUGGINE
RAL: 2001



BORDEAUX
RAL: 3011



COLOR ORO
ANTICO
RAL: 1000/0019



GIALLO POST-IT
RAL: 1016



VERDE SALVIA
RAL: 6021



OFF WHITE
RAL: 9016

TABELLE DI CONVERSIONE

CENTIMETRI	POLLICI
1 cm	0,39 in
2 cm	0,79 in
3 cm	1,18 in
4 cm	1,57 in
5 cm	1,97 in
6 cm	2,36 in
7 cm	2,76 in
8 cm	3,15 in
9 cm	3,54 in
10 cm	3,94 in
11 cm	4,33 in
12 cm	4,72 in
13 cm	5,12 in
14 cm	5,51 in
15 cm	5,91 in
16 cm	6,30 in
17 cm	6,69 in
18 cm	7,09 in
19 cm	7,48 in
20 cm	7,87 in
21 cm	8,27 in
22 cm	8,66 in
23 cm	9,06 in
24 cm	9,45 in
25 cm	9,84 in
26 cm	10,24 in
27 cm	10,63 in
28 cm	11,02 in
29 cm	11,42 in
30 cm	11,81 in

LITRI	ONCE
1 lt	33.814 us fl oz
2 lt	67.628 us fl oz
3 lt	101.44 us fl oz
4 lt	135.26 us fl oz
5 lt	169.07 us fl oz
6 lt	202.88 us fl oz
7 lt	236.70 us fl oz
8 lt	270.51 us fl oz
9 lt	304.33 us fl oz
10 lt	338.13 us fl oz
11 lt	371.95 us fl oz
12 lt	405.77 us fl oz
13 lt	439.58 us fl oz
14 lt	473.40 us fl oz
15 lt	507.21 us fl oz
16 lt	541.02 us fl oz
17 lt	574.84 us fl oz
18 lt	608.65 us fl oz
19 lt	642.47 us fl oz
20 lt	676.28 us fl oz
21 lt	710.09 us fl oz
22 lt	743.91 us fl oz
23 lt	777.72 us fl oz
24 lt	811.54 us fl oz
25 lt	845.35 us fl oz
26 lt	879.16 us fl oz
27 lt	912.98 us fl oz
28 lt	946.79 us fl oz
29 lt	980.61 us fl oz
30 lt	1014.4 us fl oz

ISTRUZIONI LAVAGGIO E MANUTENZIONE ARTICOLI IN ALLUMINIO



PRIMO UTILIZZO

Al primo utilizzo lavare gli oggetti, sciacquare con acqua bollente e asciugare; successivamente ungere l'interno con della materia grassa (olio o burro), poi risciacquare.

BEFORE USE

Before using any products we recommend to wash them with hot water and soft detergents and dry them. Consequently grease the inside with oil or butter and then wash them again.

PENTOLAME

Raccomandiamo di utilizzare una fiamma moderata per cucinare con le pentole in alluminio in quanto hanno un'elevata conduttività termica e non necessitano alte temperature. Evitare di lasciare una pentola vuota sul fuoco, anche se basso, si potrebbe danneggiare lo strumento di cottura.

Possono apparire macchie di calcare se viene aggiunto il sale prima del punto di bollitura dell'acqua.

Si raccomanda l'uso di strumenti da cucina in silicone e legno per evitare graffi sulla superficie.

Una collezione Ottinetti idonea alle piastre a induzione è presente nel catalogo.

COOKWARE

We strictly recommend to use moderate flames as aluminum cookware has a high heat conductivity and do not need high temperature. As option you can use a flame breaker.

High flames can damage the cookware.

Scale-marks can appear on the surface, if you do not boil water before adding salt.

Sylicon and wooden kitchen tools are recommended to avoid scratches on the surface.

There is a specific line of our cookware induction suited in our range.

STAMPI PER DOLCI E BARATTOLI

Al primo utilizzo lavare gli oggetti, sciacquare con acqua bollente e asciugare.

Gli stessi sono idonei alla conservazione a temperatura ambiente dei seguenti alimenti (allegato IV DM 76/2007)

Prodotti di cacao e cioccolato (DL178/2003) - Caffè - Spezie ed erbe infusionali - Zucchero - Cereali e prodotti derivati - Paste alimentari non fresche - Prodotti della panetteria - Legumi secchi e prodotti derivati - Frutta secca - Funghi secchi - Ortaggi essiccati - Prodotti della confetteria - Prodotti da forno fini a condizione che la farcitura non sia a diretto contatto con l'alluminio.

Per gli altri alimenti (ad esempio sale) è necessaria la presenza del contenitore in polipropilene.

ALUMINUM BAKING MOULDS AND FOOD CONTAINERS

Wash them with hot water and soft detergent before their use. All food containers in aluminium are suited to preserve the following food types: (see regulation IV DM 76/2007) Cocoa and chocolate products (DL178/2003)- Coffee powder and coffee beans-spices and herbs-sugar-cereals and similar products-dried pasta and noodles-bakery products-dry legumes and derived products-dried fruit-dries mushrooms-dried vegetables-candy products-patisserie products (all types of filling and stuffing can not be in direct contact with the aluminium surface) For salt or/ and acid food the polyethylene insert is strictly necessary.

CERAMICHE

Le nostre ceramiche sono lavabili in lavastoviglie, adatte alle cotture in forno fino a 600 gradi e possono essere utilizzate per conservare il cibo in frigo e congelatore.

Non sono idonee per cucinare a diretto contatto della fiamma viva.

Possono essere riposte in frigorifero previo raffreddamento. Il materiale è conforme all'utilizzo in forno a microonde.

Per evitare shock termici non inserire le ceramiche direttamente in forno dopo essere state tolte dal frigo o freezer.

MANUTENZIONE DEI PRODOTTI IN ALLUMINIO

La manutenzione dei prodotti in alluminio è semplice, tuttavia nel tempo potrebbe formarsi una patina scura.

Questa è una reazione naturale del materiale e può essere facilmente rimossa grazie a detergenti specifici reperibili nei supermercati.

Oltre a questi prodotti consigliamo alcuni metodi naturali:

- LAVAGGIO

Tutti i prodotti in alluminio sono lavabili a mano con l'uso di una spugna e detergenti non aggressivi per evitare graffi e la formazione di macchie sulla superficie.

Lavaggio in lavastoviglie: è possibile solo ed esclusivamente con detergenti specifici adatti all'alluminio che possono essere facilmente reperiti nei supermercati.

- LAVAGGIO ECO FRIENDLY

Acqua calda e aceto bianco

In questo modo elimineremo completamente l'antiestetica patina scura che generalmente si forma sulla superficie delle pentole di alluminio. In alternativa, possiamo anche far bollire l'acqua e l'aceto all'interno delle pentole di alluminio da pulire.

Succo di limone e passata di pomodoro

Un altro rimedio della nonna per pulire le pentole di alluminio consiste nell'utilizzare del succo di limone o di pomodoro.

Alcool e olio di oliva

Preparare anche una soluzione composta da 25 ml di alcool denaturato e 25 ml di olio di oliva. La soluzione così ottenuta deve essere applicata impiegando un panno morbido.

Sapone di marsiglia a acqua fredda

Applicare il sapone di Marsiglia sulla paglietta saponata inumidita. Dopo che che risciacquiamo la pentola di alluminio in acqua fredda.

CERAMIC

Our ceramic bowls are dishwasher-safe and suited for the oven up to 600 degrees, they can be used to preserve food in the refrigerator and freezer.

Not suited to cook on open flame.

Let them cool before store them in the refrigerator.

Microwave suited.

In order to avoid thermal shock, do not put the cold ceramics directly INTO the oven.

MAINTENANCE OF THE ALUMINIUM PRODUCTS

The maintenance of aluminum products is simple. With their usage they can get darker, but this reaction does not compromise their use. This is a natural reaction of the material and this dark sheet can be easily removed with specific detergents, which you find in the market.

Beside this product we recommend some natural methods:

- WASHING

All aluminium products can be hand-washed with soft detergents and sponges to avoid scratches and dark spots on the surface.

Dishwasher cleaning: is possible only and exclusively with specific detergents suited for aluminium products.

They can be easily found in any supermarket.

- ECO FRIENDLY METHODS

Hot water and vinegar

Simply use vinegar and hot water, as detergents.

Another method could be to boil water and vinegar in the cookware to eliminate spots on the surface.

Lemon juice or tomato juice

Other granny's method were and are to clean aluminum surface with lemon or tomato juice.

Alcohol and olive oil

Prepare a mixture of 25 ml of alcohol and 25 ml of olive oil.

This mixture has to be applied with a soft cloth and then wash it with water accurately.

Marseille soap and cold water

Apply pure Marseille soap on the surface and clean with steel wool.

After this operation, wash in cold water.





EMOTIONAL PRODUCTS



METALLURGICA ITALO OTTINETTI srl
Via Partigiani, 33 - BAVENO - ITALIA
0323 924550 - 0323 916717 - info@ottinetti.it
ottinetti.it